

Martes, 27 de agosto de 1935.—Santos de hoy: San José de Calasanz, Santos de mañana: San Agustín. El Sol sale a las 5'38; pónese a las 6'33. La Luna sale a las 4'7; pónese a las 5'31. Temperatura máxima: 26'5. Mínima: 19'8.

A mis soledades voy,  
de mis soledades vengo,  
porque para andar conmigo  
me bastan mis pensamientos.  
LOPE DE VEGA

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO 97

## EFEMÉRIDES NACIONALES

# El tricentenario de la muerte de Lope de Vega

## Canarias ante el homenaje de España al glorioso "Fénix de los Ingenios"

LA PRENSA, atenta a todo acontecimiento nacional, no puede ni quiere silenciar esta fecha de hoy, que ha llenado o debía llenar la conciencia española si no estuviésemos tan huérfanos de acentos puros de hispanidad. Las entidades oficiales han celebrado y se disponen a celebrar el tercer centenario de la muerte de Félix Lope de Vega y Carpio (1562-1635), el gran poeta español, "del cielo y de la tierra", al decir de sus contemporáneos.

En Madrid, en el día de hoy, la Asociación de Escritores y Artistas, con la cooperación del Ayuntamiento de la Villa, celebra diversos actos conmemorativos. A las once de la mañana, se dirán solemnes funerales en la iglesia de las Trinitarias, estando la oración fúnebre a cargo del ilustre agustino, Padre Félix García, especializado en cuestiones lopistas. Por la tarde, se verificará un paseo sentimental a través de los lugares del teatro de Lope, y por la noche, en la glorieta de Rubén Darío, ante la estatua del poeta, se celebrará una solemne velada con intervención de las autoridades y notables artistas, y asistencia de la Banda municipal, que ejecutará música del tiempo de Lope.

En Fuenteovejuna, la compañía de Margarita Xirgu ha representado la gran obra que lleva el nombre del viejo lugar que ha celebrado un certamen literario, en conmemoración asimismo.

En Madrid se han publicado durante el año interesantes ediciones del gran poeta; varias importantes revistas le han dedicado sus extraordinarios

y algunas han organizado certámenes literarios. El éxito obtenido por la citada compañía de la ilustre actriz Margarita Xirgu, en la representación de "Fuerteovejuna", y de "Peribáñez" en Capitol, por el "Club Anfístora", ha sido clamoroso. La Universidad Internacional de Santander ha celebrado una semana de Lope con intervención de personalidades extranjeras y españolas.

En el Extranjero, hombres tan ilustres como Cirot, Carayon, Salambien y Sarail (que ha dado brillantes conferencias en Poitiers), hispanistas franceses, se ocupan de la obra del "Fénix". En Italia, Gasparetti, Parducci y Ezio Levi. El holandés Van Dam ha editado "El castigo sin venganza". En Alemania, Leo Pfitzer, Vossler—el desvelado hispanista—y Pfandl. En Inglaterra, se representa "El Caballero de Olmedo", bajo la dirección de Trével.

Revistas y diarios de Madrid y provincias han venido dedicando a Lope de Vega una atención que, si al menos no ha sido con la intensidad y en el sentido mejor que todos hubiésemos deseado, ha servido al menos para señalar siquiera la fecha del tercer centenario. Que cada uno festeje a Lope como sepa y pueda.

Nosotros hemos querido contribuir con esta página—que debemos integrar en su redacción y selección a María Rosa Alonso—a conmemorar, con toda sencillez, el centenario del extraordinario poeta español que, por ser español, es también nuestro gran poeta.

### JUSTIFICACION Y ENVIO

En hermandad con mis compañeros universitarios de Madrid—siempre inolvidables—y a quienes va mi fraternal envío, he gustado las zozobras del trabajo diario, instante tras instante y afán tras afán. De ellos he aprendido la emoción del gesto. De mis maestros—los señores Castro Quesada y Montesinos—la orientación intelectual, el mirar seriamente los problemas literarios, ausente en mi toda jerarquía para ni abordarlos siquiera.

Razones de lugar y tiempo, escasez de medios, no han permitido que hiciera otra cosa mejor en honra y fama de Lope. La índole periodística no permite tampoco adentrar en consideraciones de un tipo que, mi sencillez y limitaciones, no me hubieran permitido hacer. Si consigo ser útil a un lector y logro que otro lea un poco a Lope, entenderé no ya que mi trabajo ha tenido compensación, sino premio.

María Rosa ALONSO

### NOTAS BIOGRÁFICAS DE LOPE DE VEGA

El 25 de noviembre de 1562 nació en Madrid Lope de Vega, en la calle Mayor, frente a la ya desaparecida puerta de Guadalajara. Sus padres—Félix de Vega Carpio y Francisca Fernández Florez—eran de origen humilde y montañés.

Aunque se sabe poco de su niñez, está, empero, matizada de noticias prodigiosas que dan evangelistas más, o menos apócrifos como Montalbán y que nunca falta para la niñez de todo héroe. Según este biógrafo, Lope estudió en el colegio de los Teatinos y a los diez años tradujo el latín correctamente. El propio Lope escribe en su "Arte nuevo de hacer comedias" que "las escribí de once y doce años—de a cuatro actos y de a cuatro pliegos". Dice además que entró al servicio de don Jerónimo Manrique, obispo de Avila, y que estudió en la Universidad de Alcalá, en unos versos que insertó en "La Filomena."

### JUVENTUD

Su apasionado temperamento se mostró bien pronto. Muy joven, a los diez y siete años, se enamoró de la hija de un representante, Elena Osorio, casada ya. Duraron estos amores unos cinco años y terminaron por la intervención de un pretendiente, sobrino del Cardenal Granvela. Lope escribió unas sátiras contra su amada y la familia, a causa de las que fué procesado y condenado a ocho años de destierro—en febrero de 1588—de la corte y dos del reino, aunque a los siete (1595) el hermano de Elena le perdonó judicialmente.

Estos amores del poeta están reflejados en "La Dorotea", cuyos personajes han sido identificados así: Dorotea, con la propia Elena, la "Filis" de los versos mozos del poeta; Fernando, el mismo Lope; Teodora, la madre de Elena y don Bel, el sobrino del Cardenal. El fondo, pues, de la obra es autobiográfico, aunque—dice don Américo Castro—"no quiso el autor que fácilmente se percibiese la realidad en ella." Don Francisco López de Aguilár, contemporáneo y censor del poeta, dice de esta obra que "el asunto fué historia."

"Una sospechosa predilección por lo que en la obra de Lope es crónica escandalosa—escribe el señor Montesinos—ha prescindido o relegado a segundo término todo lo que en ese portentoso libro es arte y enseñanza."

El mismo año de su condena, en mayo de 1588, casó a los veintiséis por poderes con doña Isabel de Urbana, a la que había raptado después de que salió de la cárcel. A los pocos días se alistó en la Invencible y salió de Lisboa el 29 del mismo mes de mayo, dejando a su nueva musa, "Belisa", "de pechos sobre una torre... llorando lágrimas tiernas."

Durante la expedición escribe "La

hermosura de Angélica", largo poema en octavas reales sobre Angélica y Medoro. A su vuelta se instala en Valencia (1589) donde vive tranquilo ("Hortelano era Belardo de las huertas de Valencia"), escribiendo para vivir, en compañía de su esposa. Secretario del Duque de Alba estuvo con este noble en Toledo (1590) y luego en Alba de Tormes, donde escribió la "Arcadia" y murió su esposa en 1595. Poco después las dos hijas de este matrimonio.

### MADUREZ

La vida apasionada del poeta continúa. Amores con Antonia Trillo y Micaela Luján (la Camila Lucinda poética). Con esta última vivió Lope en Toledo y Sevilla, y en esta población, probablemente, conoció por 1604 a nuestro poeta Antonio de Viana, a quien dedica el Soneto que en otro lugar publicamos. Con esta Micaela Luján tuvo siete hijos y vivió aún después de su segundo matrimonio. A tales amores hace alusión en algunas composiciones.

A los treinta y seis años (1598) casó con doña Juana Guardo, de poca nobleza, pero sí buena fortuna, lo que motivó las sátiras de sus contemporáneos, especialmente de Góngora. Con esta señora vivió en Toledo y ya en 1610 se instala en Madrid definitivamente.

En Madrid, en la calle que es hoy de Cervantes y antes de Francos, pasa días felices con su esposa y su hijo Carlos Félix en su "jardín más breve que cometa". Carlos Félix muere niño y su esposa, en 1613, al nacer Feliciano.

A los cincuenta y cuatro años se ordena de sacerdote. Amores con Jerónima de Burgos, la "Gerarda" de los versos y vida apasionada de siempre entre gentes de escena y bellas mujeres, pese a su estado sacerdotal.

### LOS ULTIMOS AÑOS

En 1616 va a Valencia y allí continúa sus relaciones con sus amigos de teatro. En este mismo año se enamora de Marta de Nevares, casada con Roque Hernández Aguilár. La amó apasionadamente y la cantó—Amarilis—en sus mejores versos de amor. Dos años después murió el marido. Más tarde, Marta de Nevares enloqueció, y aunque recobró la razón, en 1632 murió ciega. De ella tuvo Lope a Antonia Clara.

Gran amigo del duque de Sesa (Lisardo y Lisio en los poemas) gozó de los favores de este noble. Lope, desde 1609, pertenecía al Santo Oficio de la Inquisición y a algunas congregaciones como las del Caballero de Gracia, Olivar, Tercera de San Francisco, etc. El Papa Urbano VIII le concedió por su obra "Corona trágica" el título de Doctor en Teología y el hábito de la orden de San Juan, por lo que se anteponía el dictado de Fray. Formó parte de academias literarias y fué amigo de varios escritores de su época como Cervantes (que le llamaba "monstruo de la Naturaleza"), Vélez de Guevara, Espinel,



y algunos incondicionales como Jáuregui, Hurtado de Mendoza, Pérez de Montalbán, su biógrafo, etc. Enemigo irreconciliable suyo fué don Luis de Góngora; Alarcón, que se defendía de las sátiras de Lope; Torres Rámila, que le atacó violentamente, Esteban Manuel de Villegas, Suárez de Figueroa, etc.

Disgustos familiares, especialmente el rapto de su hija Antonia Clara por un galán de la Corte que el señor González Amezaña ha descubierto recientemente que fué don Cristóbal Tenorio, personaje influyente y amigo del Con-

de Duque de Olivares y la enfermedad de doña Marta, dicen algunos biógrafos, ocasionaron su muerte a los setenta y tres años, el 27 de agosto de 1635, siendo enterrado en la iglesia de San Sebastián de la calle de Atocha, y su entierro costeado por el Duque de Sesa.

Gran cantidad de oraciones fúnebres y panegíricos se publicaron a la muerte del gran ídolo de Madrid para quien la palabra "Lope" era el maximum de las excelencias. El poeta—escriben los señores Rennert y Castro—adquirió en su tiempo las proporciones de un mito,

### LA LECCION DE LOPE

Todos hemos leído y oído en este año cosas peregrinas sobre Lope de Vega. Gentes al margen de toda honrada hispanidad, que no han podido captar de lo que sea el laberinto lopesco, más que las anécdotas ornamentales de que está plagada su vida intensa de hombre apasionado, nos repiten, día tras día, eso de "Fénix de los Ingenios", "monstruo de la Naturaleza" y la serie de sus amantes como una colección de postales de anecdotario erótico vulgar, en un hartazgo que nos empalaga y aburre.

Detrás de todo eso está aún el Lope auténtico, incógnito. Se irá el centenario con sus actos oficiales y sus discursos y nosotros probablemente nos quedaremos sin saber, en serio, que cosa sea Lope.

Por de pronto, el público o gran parte del público español, ha hecho el gran descubrimiento de la temporada teatral: existe un hombre que, por lo que dicen los periódicos, nació en 1562, autor de "Peribáñez" y el Comendador de Ocaña" y de "Fuerteovejuna", que es un formidable poeta y autor teatral. Hemos descubierto este año a Lope de Vega y después de todo, nada importa que estuviera ya ahí colgado en su pedestal de hombre ilustre, de "Fénix" y "monstruo"; nada importa que exista



Casa de la calle de Cervantes

el Mediterráneo si nosotros no le descubrimos un buen día. El Mediterráneo existe para nosotros desde que lo descubrimos. Nunca antes. Así, Lope de Vega irá existiendo en cada uno a medida que se descubra. ¡Había que ver las caras de las gentes oyendo sus versos tan nuevos, tan frescos y eternos, descubriendo una tierra virgen y espléndida!

Cada cual ha descubierto a Lope por distinta puerta de su enredado laberinto. Los críticos, la gente de erudición, le buscan papeles al ciudadano de la villa y corte de España que nació en la segunda mitad del dieciséis, llamado Lope de Vega. Gastando un tiempo que no tenían a lo mejor en que bien gastar, han averiguado cosas tan importantes como la verdadera personalidad del raptor de la hija del poeta. Los que hubiéramos querido saber qué sentido tiene este hombre enraizado en lo hispánico y su exacta valoración poética—ese es su interés—sentimos, entre tanto "dime y dírete", escapárenos una vez más a Lope de entre las manos y las ansias. Se ha estado haciendo anatomía lopesca hace muchos años; se habrán sabido las cuentas que dejó de pagar, las amantes y los hijos que tuvo, y, mientras tanto, enredados en lo que no nos importa e importaba al particular cuidado Lope de Vega, nos hemos quedado sin saber qué cosa sea Lope.

Los ensayistas aguardarán la oportunidad para explicarnos el "fenómeno Lope", con una teoría freudiana o de secciones internas, según el reactivo que le apliquen. Las gentes de política hablarán del democratismo de Lope, como he leído en artículos de los señores Blanco Fombona y Arconada, por no citar otros que no deben entender—por lo leído—gran cosa de las cosas que dicen sobre tal extremo. Otros—más modestos y francos, pero que no los suponamos tan incapaces—como don Benjamín Jarnés, confiesan que no les interesa Lope, cuestión que, como no es obligatorio lo contrario, se puede afirmar tranquilamente sin dejar por ello, de llamarse don Benjamín Jarnés.

Cada cual, pues, tiene o no tiene a su Lope. Hay hombres de la finura perceptiva de un José Bergamín, por ejemplo, o de un José Montesinos—autoridad suprema en estudios lopistas; mi ilustre profesor—que han captado en lo hondo el valor exacto del poeta en cuanto poeta. "La vida de Lope—escribe Bergamín—puede parecerse desarrollada en el espacio como una serie de actos o sucesos humanos peligrosamente amorales, si no inmorales. Y así puede juzgarse. Si no fuera por su poesía, así debería juzgarse. Pero su poesía está aquí para decirnos lo contrario, porque gracias a su poesía podemos percibir el engaño de esa escritura del papel, de esa letra muerta de su vida... Detrás de eso, por su poesía, percibimos muy otra cosa; percibimos, fluida, melodiosa, lírica, la vida creadora del poeta en el tiempo eterno de su ser, que es nuestro mismo tiempo y que dejaba dramáticamente en el espacio ese trazo, esas líneas torcidas, esos despojos."

José F. Montesinos, desentrañando la personalidad española, poética, de Lope, escribe: "Nadie ha formulado con igual autenticidad de palabra y gesto la justificación histórica de España, como este poeta, cuya obra lírica es una dolorida, afanosa justificación de sí mismo."

De los "contenidos de conciencia" española—dice el citado profesor en expresión favorita—Lope concibió que, expresados líricamente, podía obtenerse obras de vigencia perenne. "A cuanto había sido dolor o alegría de España...

Lope le ha puesto adecuado además dramático. Con su teatro, Lope crea al alma española su gesto expresivo."

"Lope—continúa—sabe que España es una conducta poética, cuyo exponente es la hazaña, y un conocer poético, cuya expresión es el cantar."

Radicalmente hispánico por convicción profunda, por conocimiento de su pullo, por reconocida limitación personal, Lope no recoge el acento del arte europeo de su tiempo, porque conoce que España "no vibra ante las formas de arte impracticables en la vida, que no reconoce más formas que las que emanan limpiamente de una honda razón vital, y tuvo el heroísmo de renunciar al primero, el de la belleza indiferente."

Ahí está la gran lección de hispanidad que nos da Lope. La acción de gente sin recia estirpe ni ra'gambre, no ha recogido, precisamente en estos días de centenario que invitan a una valoración de lo español en cada conciencia hispánica y a un acto de contricción profunda. Nosotros nada queremos saber de esa tontería beatita de lo universal—de un universal mal entendido, que no del exacto—y de lo europeo, y de lo impersonal y de lo falso. Nosotros, de antigua sangre, estamos exentos de todo "ensobismo" de exportación; ¡de "pastiches"!

La vocación de Lope era "ser palabra viva de su pueblo, expresión de la unanimidad española". Según se ha explicado la universalidad de Cervantes por su autenticidad española, puede decirse—afirma el indicado maestro—que "el españolismo radical de Lope de Vega no pudo conseguirse sino por el desnudo con que Lope se avino a ser él mismo, por la valentía inaudita con que se afirma. Sólo ahincando en su propia conciencia llega el poeta a la conciencia multitudinaria, innumerable, de España."

Lope va purificando su vida poéticamente, versificando los instantes de ella día tras día, en un largo y atormentado "camino de perfección"; para Montesinos, lo que se ha llamado inmoralidad de Lope es su fuerte vitalidad. La moral de su persona era, por lo demás, como la de casi todos los hombres de su época; su moralidad, en cuanto poeta, en lo que respecta al "cumplimiento de su destino", es intachable. De justificación de la vida en la obra. Lope de Vega era, en grande, el gesto continuado de "quel señor—un contemporáneo suyo—que escribía acerca de un hecho real, de su vida. "Sobre esto—dice al terminar de referir el hecho—compuse una comedia."

"Nada tan ajeno a Lope de Vega—sigue el ilustre lopista—como un trivial donjuanismo." "La del poeta no fué una vida de placer, sino de dolor y de alegría." Sus pasiones fuertes nacían de su gran vitalidad; no elude responsabilidades ni "apenas disimula". Lope, al "reves que don Juan, es la capacidad de amar."

Ahí, en la exacta valoración de su hispanidad, manifestada en su mejor decir, en el poético, está todo nuestro interés de generación española. A un lado quedan y en otra nota, los eruditos, los periodistas, los políticos, los ensayistas, los que les importa y los que no les importa Lope, averiguando cosas del vecino de la villa y corte que vivió a mediados del dieciséis; o inventándole explicaciones al "caso Lope", fabricándole una democracia a lo siglo XIX; desfigurándolo, inventándolo. Y la gran lección de Lope no la aprovecharemos, ni saldará quizás la obra verdadera que nos guíe por su laberinto difícil e inmenso.

### Lope y los guanches de Tenerife

Acaso muchos ignoren que Lope de Vega escribió una comedia cuyo asunto es la conquista de Tenerife y aparición de la Virgen de Candelaria. Lope, que aprovechaba todo asunto susceptible de acción teatral, tuvo ocasión de conocer acaso en Sevilla a nuestro gran poeta Antonio de Viana y leer parte del poema de éste: "Antigüedades de las Islas Afortunadas de la Gran Canaria, conquista de Tenerife y aparición de la Santa imagen de Candelaria". Nada sabemos de la relación entre ambos poetas más que un soneto que Lope dedicara a Viana y que éste inserta en su obra:

Por más que el viento entre las ondas  
[graves  
montes levante y con las velas rife,  
vuela por alta mar, isleño esquife,  
a competencia de las grandes naves.

Canta con versos dulces y suaves  
la historia de Canaria y Tenerife,  
que en ciegos laberintos de Pacífico  
da el cielo a la virtud fáciles llaves.

Si en tiernos años, atrevido al Polo,  
miras del sol los rayos orientales,  
en otra edad serás su Atlante solo:

Islas del Oceano, de corales  
ceñid su frente, en tanto que de Apolo  
crece, a las verdes hojas inmortales.

En el XI de las obras de Lope de Vega, publicadas por la Real Academia de Ciencias y Letras, en dirección de don Marcelino Pelayo, escribió el

insigne polígrafo un prólogo a la comedia en el que don Marcelino muestra una vez más su vastísima erudición.

Después de señalar como fuente de la comedia de Lope al poema de Viana, dice: "Con los materiales del poema labró esta comedia, cuyo primer acto es muy lindo, aunque los dos siguientes decaen mucho." Y más adelante "Además del episodio amoroso de Daclí (que es lo mejor del poema y de la comedia), encontró Lope en la obra del bachiller Viana otros materiales poéticos, especialmente la piadosa historia del origen, aparición y milagros de la Santa imagen de Nuestra Señora de Candelaria... Pero en esta parte procedió Lope con excesiva libertad, alterando los pormenores de la leyenda y añadiendo milagros que no se cuentan de aquélla, sino de otras imágenes."

De la parte puramente histórica del libro de Viana,—continúa—, es decir, de lo relativo a la conquista de Tenerife y a las batallas de guanches y castellanos, Lope de Vega hizo poco causal, limitándose a escoger algún nombre, como el de Tinguaro. Tengo por seguro que no leyó por entero el poema, cosa a la verdad bastante difícil aun para los canarios mismos, como no sean muy amantes de las antigüedades de su tierra."

### LO QUE NOS INTERESA DE LA COMEDIA :: ::

Dejando aparte,—por no ser este lugar a propósito—el juicio del señor Menéndez Pelayo sobre el poema de nuestro



# INFORMACIONES Y NOTAS DE LA VIDA LOCAL

## Instrucción Pública

### La provisión de plazas del Magisterio

La Dirección general de Primera Enseñanza ha declarado que los nombramientos de maestros interinos o propietarios en sus distintos casos, así como los de maestros-alumnos del grado profesional para el curso de prácticas y los de directores interinos de escuelas graduadas son de competencia de las Juntas de autoridades provinciales de Primera Enseñanza o de las Juntas de Inspectores, según expresan las disposiciones que lo regulan.

El hecho material de la expedición y autorización del título correspondiente pertenece al jefe de la Sección administrativa, a quien a tal efecto deberá pasarse la oportuna propuesta.

### Escuela de Comercio de Santa Cruz de Tenerife

Se ha anunciado a concurso previo de traslado la cátedra de Geografía económica.

Pueden optar a este concurso los catedráticos numerarios de Escuela de Comercio que en propiedad desempeñen o hayan desempeñado cátedra igual a la vacante.

También, se ha anunciado a concurso previo de traslado la plaza vacante en esta Escuela de Comercio de catedrático de Contabilidad.

### Regreso de una inspectora

El próximo día 2 regresará de su viaje a la Península, después de haber asistido al curso de verano de la Universidad Internacional de Santander, la inspectora de Primera Enseñanza, doña María Betancort Ortega.

### Las colonias escolares

Ayer marchó a Icod la segunda expedición de las colonias escolares de esta capital en autobuses cedidos por la Exclusiva de Transportes.

La expedición partió del Gobierno Civil, siendo despedidos los colonos por la inspectora-jefe de Enseñanza, miembros del Consejo local y varios maestros.

Por la noche regresó la primera expedición de las colonias, después de 31 días de estancia en Icod, durante los cuales visitaron diversos pueblos del Norte.

Los colonos serán reconocidos hoy por el personal médico del Instituto de Higiene, para comprobar los beneficios logrados durante su estancia en el campo.

## Vida Militar

### De la Guardia Civil

La Gaceta del 24 publica la siguiente orden de Gobernación:

Destinando al capitán de la Guardia Civil don Rafael Herrera Zayas, ascendido, de la Comandancia de Marruecos a la Plana Mayor de Santa Cruz de Tenerife. Idem a don Julio Pérez y Pérez, de la segunda Compañía de Las Palmas a la primera compañía de la de Soria. Idem don Francisco Rojas Blanco, de la Plana Mayor de la Comandancia de Santa Cruz de Tenerife a la segunda compañía de Las Palmas.

## Ayuntamiento

### Inspector de Sanidad

Se ha hecho cargo nuevamente de la Inspección provincial de Sanidad, don Angel Vinuesa, que ha regresado de su viaje a la Península.

## Delegación marítima

### Circular a los capitanes de buques

El señor Arriaga ha dirigido a los capitanes de buques la siguiente circular:

"Estando terminantemente prohibida la polución de las aguas del mar por el petróleo, en las aguas jurisdiccionales españolas, y debiendo sostener esta prohibición, con toda rigurosidad, en lo que a este puerto y rada se refiere, se hace saber a los capitanes de los buques, que emplean el petróleo como combustible, que, dentro de la dársena, y en la rada, al Norte de la misma, queda absolutamente prohibido el efectuar operaciones de deslastre, vaciando tanques, lo que únicamente se autoriza por fuera del muelle rompeolas del Sur, y al Sur de la rada, a cuyo objeto los capitanes, a quienes les sea necesario efectuar dichas operaciones, solicitarán de los prácticos el que sus buques sean fondeados en los sitios indicados para dichos fines.

Se advierte igualmente a los capitanes de los buques que atraquen al muelle para suministrarse de dicho combustible, que queda terminantemente prohibido el efectuar derrames del mismo en las aguas de la dársena, ni sobre del muelle, por discurrir a las mismas, a cuyos fines y para evitarlo se servirán dar las órdenes oportunas al personal de a bordo para que tomen las necesarias precauciones, tanto en las operaciones de acoples o enchufes, en las mangueras de suministro, como en el excesivo relleno de los tanques, que puede dar lugar a dichos derrames.

A los contraventores de esta disposición se les impondrá la multa máxima; advirtiéndose que la prohibición del deslastre y derrame de petróleo en la dársena y Norte de la rada se hace extensiva a toda clase de escombros y barreduras, que queda absolutamente prohibido arrojar en las aguas, dentro de los límites indicados."

### Movilización de inscriptos

La Jefatura de la Base Naval principal de Cádiz comunica que en la distribución del contingente de marinería del llamamiento del primero de septiembre próximo, corresponden ocho inscriptos al trozo marítimo de esta capital y ninguno al trozo de Santa Cruz de la Palma.

Como consecuencia de esta orden, las autoridades de Marina han movilizado a los inscriptos de esta Brigada (trozo de la capital), Francisco González Pérez, Gregorio Padrón Arteaga, Natalio Arteaga Castilla, Nicolás Padrón Fuentes, Cirilo Gifana Díaz, Luis Taima Perdomo, Vicente Martín Rodríguez y Ramón Herrera García.

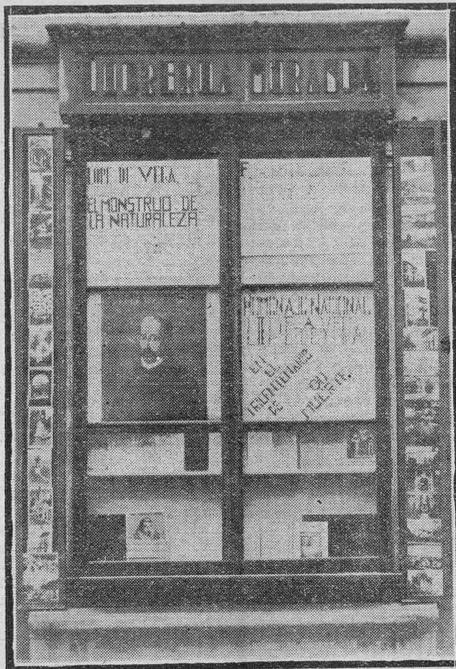
Estos deberán personarse el día 5 de septiembre próximo, jueves, en la Sección de Detall de esta dependencia, con objeto de ser pasaportados para la capital de aquella base naval en el correo que sale el día 6 con destino a Cádiz.

### La vacante de práctico

Han presentado su documentación, solicitando tomar parte en las oposiciones para optar a la plaza vacante de práctico de número en el puerto y rada de Santa Cruz de Tenerife, los capitanes de la Marina Mercante, don Pedro Miranda Suárez, don Antonio Medina Mesa y don Francisco Jordán Franchy.

TO LET Furnished flat for married couple or two ladies. Apply to telephone 920.

## El homenaje de la Librería Miranda a Lope de Vega



La antigua Librería de nuestro buen amigo, don Francisco Miranda, en la Orotava, corresponsal de LA PRENSA desde que se fundó nuestro periódico, celebra en estos días el tricentenario de Lope de Vega. En sus escaparates figuran muchas obras y el retrato del glorioso poeta (una magnífica reproducción). Esta iniciativa del señor Miranda, por su espontaneidad y hasta por la misma modestia del homenaje, constituye una nota de cultura y de amor a las glorias hispanas, que queremos destacar en nuestras columnas con un aplauso a este incansable y benemérito difundidor de las letras, del periodismo y de todas las nobles vocaciones espirituales, en una vida entera consagrada a la propaganda y difusión del Libro, sin que el desvío de muchas gentes ni la indolencia característica de nuestro país hayan amenguado nunca sus entusiasmos. En este homenaje de la vieja Librería orotavense al glorioso Fénix de los Ingenios vemos nosotros, además de un ejemplo, un reproche para el silencio de todos nuestros centros docentes y culturales, sin excluir a nuestras Corporaciones públicas, ante la memorable fecha de hoy, que, por lo menos, debiera servir para pulsar la emoción y el sentido admirativo que siempre demostraron nuestros pueblos por las grandezas y las glorias hispanas.

## Notas de sociedad

### VIAJEROS

Hoy hará viaje a Londres el ex-alcalde de Tacoronte, don Teodoro Amaral.

También se embarcarán para Inglaterra don Manuel González Escovar y don Juan P. Alonso.

En el vapor "Isla de Gran Canaria" llegaron ayer:

De Barcelona, Mr. Lamé y señora, Mr. Muller, Mlle. Dupéron, Mr. Levy y señora y Mr. Aupant y señora.

De Alicante, don Pascual José Cervera y don Salvador Valero.

De Málaga, don Antonio de Padua Tortosa, don Sebastián Salas, don Julio González y don Luis Núñez.

De Cádiz, don José Ana, don José Venegas, don Pedro Ralia, don Antonio Martínez y don José Rodríguez.

Ayer llegaron de Las Palmas don Nicolás Mendoza, don Silvestre León, don V. Fernández, don Pablo Leque-

tía, don Antonio Navarro, don Raimundo Domínguez y don Juan Florido.

Ha regresado a la vecina isla don Ignacio Friend.

También se han embarcado para Las Palmas don Arturo Escuder, don Bernardino Navarro y señora, don José Sánchez, don Juan Villalba, don Luis Braun y don Juan Vernetta.

Ha llegado de Santa Cruz de la Palma el teniente de Asalto, don Alfonso González Campos.

### BODAS

El jueves pasado contrajo matrimonio en Madrid, con la bella y distinguida señorita María del Pilar García Martín, el joven catedrático y secretario del Instituto de Segunda Enseñanza de esta capital, don Basilio Francés Rodríguez.

Actuaron de padrinos la ex directora de la Normal de La Laguna, doña Elpidia Rodríguez de Francés, madre del novio, y don Moisés García Martín, hermano de la novia.

La numerosa y selecta concurrencia que asistió al acto de la boda, fué espléndidamente obsequiada en el Hotel Nacional.

La nueva pareja, a la que deseamos todo género de felicidades, marchó al Extranjero en viaje de novios.

El viernes de la pasada semana contrajo matrimonio en el Puerto de la Cruz, con la señorita Rosa Torrens Borges, el joven don Antonio Angulo Naranjo.

La boda se celebró en la intimidad de la familia.

La nueva pareja ha marchado a Las Palmas para pasar la luna de miel.

### ENFERMOS

Por el doctor Vidal Torres ha sido sometida a una intervención quirúr-

gica la señorita Purita García Rodríguez, cuyo estado es satisfactorio.

Lo celebramos.  
—Restablecido de la operación quirúrgica a que se sometió en una clínica de esta capital, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado compañero en la prensa, don Servando Lubary.

### NATALICIOS

Ha dado a luz una niña la señora esposa de nuestro querido amigo, don Anibal Hernández Mora.

También ha dado a luz un niño la señora esposa del médico don Rosendo García Ramos.

### NECROLOGIA

En esta capital ha fallecido la apreciable señora doña Irene Izquierdo Martín, cuyo sepelio verificado el domingo último, constituyó una sentida manifestación de duelo.

A sus familiares testimoniamos nuestro pésame.

En La Laguna ha fallecido el respectable señor don Francisco Rodríguez Bernal, persona muy apreciada en aquella ciudad por sus excelentes prendas de carácter.

A su viuda, doña Concepción Leal, y demás familiares, enviamos nuestro sentido pésame.

Ayer dejó de existir en esta capital la joven señora doña Agustina de Armas, esposa de nuestro estimado amigo, don José Casaubón.

El inesperado desenlace ha causado profunda impresión entre las numerosas amistades de la finada, que a sus dotes de bondad unía un trato simpático y jovial, que le granjearon la estimación de cuantas personas cultivaron su amistad.

A su sepelio, verificado ayer tarde, asistió una concurrencia muy numerosa.

Reciban su viudo y demás familiares la expresión de nuestra sincera condolencia.

En Madrid ha dejado de existir la joven señora doña Manuela Santos, esposa del funcionario de este Gobierno civil, don Manuel Tauroni Paradas.

La infortunada señora había marchado últimamente a Madrid, para sufrir una operación quirúrgica.

En esta capital contaba con numerosas amistades, que le profesaban gran estimación por sus bellas prendas de carácter, siendo muy sentido el funesto desenlace.

A su viudo, hijos y demás familiares, significamos nuestro sentido pésame.

En esta capital ha fallecido el niño Víctor González Padrón, cuyo sepelio se verificará hoy, a las dos de la tarde.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

## Registro civil

### Nacimientos

Antonio Núñez Cruz, María del Carmen Hernández Morán, Palmira del Castillo López, María Esther Alonso González, Adoración Estévez Cabrera.

### Matrimonios

Elider Herrera González, de esta capital, 23 años, soltero, con Victoria García Ramos, de esta capital, 14 años, soltera.

## UN HALLAZGO

### En la parte alta del barranco de Almeida son encontrados 143 cartuchos de dinamita

El gobernador civil manifestó anoche a los periodistas que desde que se cometió el robo en los depósitos de la Unión Española de Explosivos, ordenó a los agentes de su autoridad que sin descanso realizaran toda clase de pesquisas en busca de la dinamita sustraída.

En esta labor no se había descansado ni un solo momento.

Por una confidencia llegó ayer a conocimiento de la primera autoridad civil que en el barranco de Almeida estaban escondidos numerosos cartuchos de dinamita.

El señor Malboysón dispuso que varios agentes de policía se encaminaran a dicho lugar para comprobar la certeza de la denuncia, efectuando un detenido reconocimiento en el mencionado barranco.

Los agentes señores Jalón y Blesa, en unión de una pareja de Asalto, hicieron un recorrido hasta la parte alta del barranco de Almeida, acompañándoles un pastor que vive en aquellas inmediaciones y que es conocedor del terreno.

Al llegar próximo al sitio conocido por "La Cortadura", encontraron escondidos debajo de unas piedras, 143 cartuchos de dinamita, con mecha roja, envueltos en unos papeles.

Los agentes de policía procedieron a recoger dicha dinamita, llevándola al Gobierno civil, y dando cuenta seguidamente del hallazgo a la primera autoridad.

Según se nos ha informado, parece que dichos cartuchos pertenecen a los robados el pasado año en los depósitos de la Sociedad Metropolitana de Construcción, contratista de las obras del puerto, y no de los que desaparecieron de los almacenes de la Unión Española de Explosivos, como en un principio se creyó.

El gobernador ha dado cuenta del hallazgo al ministro de la Gobernación.

## Curso de inglés

### SE ENSEÑA PRÁCTICAMENTE POR PROFESOR INGLÉS

Empieza el 2 de septiembre el curso de invierno, de siete periodos mensuales.

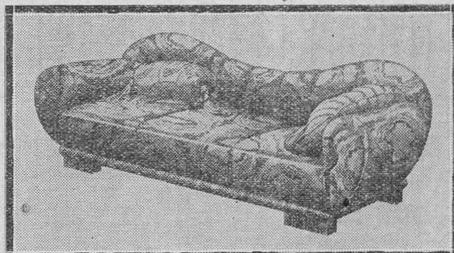
Las lecciones se dan en días alternos, en las casas u oficinas de los alumnos. UN MES de 12 lecciones particulares, de día o de noche, 50 pesetas.

UN MES de 12 lecciones, de día o de noche, en clases de seis alumnos, pesetas 16 por cada alumno.

Los honorarios por lecciones para un grupo menor de seis personas serán convencionales.

Pagos anticipados.  
Para informes y detalles dirigirse al Profesor HORACE WHITTEN, Palace Hotel, Plaza Primero de Mayo. Teléfono, 1.070.

## Nueva tapicería alemana "Berlín - París"



Teobaldo Pówer, 9 Teléfono, 1-2-3-9.

Les rogamos visiten nuestra exposición de muebles, que se compone de los más modernos y últimos modelos. Nuestra Casa fabrica tresillos en tela, de inmejorable calidad y modernas.

Juegos completos de comedor y toda clase de muebles. Camas turcas, chaise-longues, juegos completos de sala, colchones de crin vegetal, animal y lana, divanes y somiers tapizados, con resortes. Nos ofrecemos también para completar el bienestar de su casa, de empapelar, alfombrar y hacer cortinas y cojines. Todos los trabajos de nuestra casa están garantizados y hechos por expertos alemanes.

ESTOMAGO. INTestino. DIABETES. ARTRITISMO

# AGUAS DE MONDARIZ

DE HIJOS DE PEINADOR, S. A. FUENTES DE GANDARA Y TRONCOSO

INSUSTITUIBLE AGUA DE MESA

## En un día de verano

...bajo el fuego del sol, de la canícula, nuestro deseo más ferviente es gozar de la brisa fresca y vivificadora. Para contrarrestar el calor beba un vaso de agua fresca con una cucharadita de "Sal de Fruta" ENO. Refresca la sangre, purifica el organismo y pone el cuerpo a baja temperatura sea cual fuere la presión del sol.

"SAL DE FRUTA" ENO ("FRUIT SALT")

## "ESPUMA DE LA TOJA"

La espuma de La Toja ablanda la barba, y las SALES que contiene aseguran el cutis contra excoriaciones, granos e impurezas. Un afeitado rápido y suave como una caricia, y después... agua fresca solamente.

JABON DE AFEITAR CREMA DE AFEITAR

# LA TOJA

UNICOS EN EL MUNDO

para las Islas Canarias: Centro Farmacéutico de Tenerife, S. A. Teléfono 353. Santa Cruz de Tenerife.

# Información de la Isla

## PUERTO DE LA CRUZ

### La fiesta de la playa

Continúan activamente los preparativos para la gran fiesta que se celebrará el domingo, 8 de septiembre próximo, en la hermosa playa de Martiánez de este Puerto. Tanto el Comité de Turismo local, como las sociedades, están grandemente interesadas en dar a la misma el mayor lucimiento y atracción, con el fin de obtener ingresos para embellecimiento de dicho lugar de nuestro Valle, uno de los más visitados de esta parte Norte y de gran atractivo para el turismo.

Anoche se celebró una nueva junta para ultimar el amplio programa de festejos, el que daremos a conocer muy en breve.

Por las autoridades de Marina y Alcaldía se han dado al repetido Comité las mayores facilidades, en atención a la labor patriótica que se persigue.

Todas las sociedades locales establecerán cantinas y tómbolas, cuyos ingresos liquidados irán a engrasar los fondos del entusiasta Comité de Turismo local.

## EL TANQUE

### Festejos

Con mucha animación y entusiasmo se organiza para los días 30 y 31 la fiesta de Nuestra Señora del Buen Viaje.

Se espera que resulte animadísima. Los festejos empezarán el día 30 por la tarde, con corrida de toros, corrida de sortijas a caballo con buenos jinetes y libreas. A las 8 de la noche, carrozas. A las 9, función religiosa con grandes fuegos artificiales. A las 10, comedias representadas por varios aficionados de este pueblo. Terminadas las comedias empezará una lucida verbena.

Amenizará estos festejos la Banda municipal de música de San Juan de la Rambla.

El día 31, misa a las 10, con función religiosa como de costumbre. Tocará también la Banda municipal, a la que acompañarán cantando varios jóvenes de este pueblo.—La Comisión.

## ARAFO

Programa de las fiestas que en honor de San Juan Degollado, Patrón de este pueblo, han de celebrarse los días 28, 29 y 30 del actual.

Día 28.—A las 10 de la mañana, función religiosa en honor de San Agustín, en la que ocupará la sagrada cátedra el Padre Antolin Fernández, Superior de las Hijas del Corazón de María; a la salida de dicha función, paseo y música por la banda "Nivaria", de esta localidad, en la plaza de la República. A las 5 de la tarde, concierto musical en la citada plaza. A las 9 de la noche, pro-

cesión de San Agustín, que recorrerá las calles de Libertad, San Juan y República, quemándose durante el recorrido variados y vistosos fuegos artificiales, confeccionados por el pirotécnico don Fidel González. Después de la procesión, paseo y música.

Día 29.—A las 8 de la mañana, misa rezada y comunión general. A las 10, solemne función religiosa en honor del Santo Patrón San Juan Degollado, estando el sermón a cargo del mismo orador sagrado, y cantándose la misa por un coro de jóvenes de esta localidad. A la salida de la función, concierto musical. A la una de la tarde, gran encuentro de luchas canarias, entre los equipos de este pueblo y el de la vecina Villa de Güimar, en el solar de don Jorge Mesa, sito en la calle de A. Orozco.

A las 5, ejecutará la banda de música antes citada un concierto, con un escogido programa. A las 9 de la noche saldrán procesionalmente las imágenes de San Juan y San Bernardo, acompañadas de la banda de música, Hermandad, clero parroquial y numerosos fieles, que además de las calles antes citadas recorrerán las de García Hernández, A. Orozco y Conde de Belascoain, quemándose durante el trayecto numerosos fuegos artificiales, confeccionados por los afamados pirotécnicos, don Marcos Toste, del Realejo Bajo, y don Fidel y don Agrícola González, de Güimar. A la entrada habrá un gran derroche de éstos, rematando con una sorprendente lluvia. Seguidamente tendrá lugar una animada verbena en la plaza, la cual lucirá una espléndida iluminación eléctrica. A continuación, grandes bailes en las sociedades de recreo "Club Central" y "Unión y Progreso", amenizados por orquestas locales.

Día 30.—Por la tarde, recogidos populares y paseo y música; y por la noche, la tradicional verbena de San Bernardo, que, como en años anteriores, se prolongará hasta altas horas de la madrugada, en la que no faltarán música, vino arafero y carne en adobo.—LA COMISION.

## SE COMPRA

Un motor de 25 a 75 HP. Bombas de pistón de 10 a 25 litros. Tubcrías de 4 a 8 pulgadas. Proposiciones por escrito a esta Administración, iniciales C. J. P., hasta el 5 de septiembre.

## Ondulación Permanente completa y garantizada

Servicio esmeradísimo.—Precios sin competencia.

Peluquería Moderna para Señoras, Cruz Verde, 8 y 10. Teléfono 72.

La casa de mayor confianza y garantía.

## La llegada del «Juan Sebastián Elcano»

Al mando del capitán don Amadeo Rodríguez Aparicio llegó el domingo a mediodía el trasatlántico español «Juan Sebastián Elcano», que procedía de Barcelona y escalas.

Seguidamente atracó al dique Sur para aprovisionarse de petróleo.

El «Juan Sebastián Elcano» trajo para esta capital los siguientes pasajeros:

El arquitecto don Javier F. Solá y señora, don Mariano P. del Pobil, don Javier Felip Fernández, el comerciante don Miguel Puigdeval y señora, el oficial del Ejército don Alfonso Cerón Gil, el notario don Francisco Rodríguez y señora, el arquitecto don Mariano Estanga, su esposa doña Angeles Cologan de Estanga e hijas Elisa y Eugenia, el funcionario de Aduanas don Rafael Valcárcel, el oficial del Ejército don José Segoviano, don José Pérez Molas, el Inspector provincial de Sanidad don Angel Vinuesa, don Juan Borrel, don Agustín Guerra, don Miguel Torres Villanueva, don Eduardo Fernández y familia, don Rafael Canales Soria, don Julio Mariscal López, don Juan Villalba Corrales y los estudiantes don Ricardo Medina y señorita Luisa Medina.

Al atardecer continuó viaje el trasatlántico español con destino a Cristóbal y escalas.

## «Acción Popular Agraria»

### JUNTA LOCAL

Los afiliados y simpatizantes que deseen concurrir al homenaje que el próximo domingo, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en el Hotel «Pino de Oro» en honor del diputado a Cortes, don Tomás Cruz García, y de adhesión al Comité Provincial, pueden recoger las tarjetas, a 5 pesetas, en «Acción Popular Agraria», Villalba Hervás, 3, en esta capital, y en los demás pueblos solicitarias de los presidentes de los Comités locales, quienes tienen instrucciones y les informarán sobre el particular.

## Obsequio a «Miss Europa 1935»

En el escaparate de la librería Zamorano se halla expuesto al público el álbum con que obsequia el taller de encuadernación Marrero y el de joyería Déniz y Purrinos a la señorita Alicia Navarro Cambrero, como recuerdo al gran triunfo obtenido en el certamen de belleza europea.

Dichos trabajos han sido ejecutados en sus respectivos talleres.

## Próxima llegada de una división de submarinos españoles

El señor Arriaga comunicó ayer a los periodistas que hacen la información marítima que dentro de breves días, probablemente en el curso de esta semana, llegará al puerto de esta capital una división de submarinos de la Armada española.

Pertenecen a la división de la Escuadra apostada en la Base naval principal del Ferrol.

La flotilla procede del citado puerto gallego, y viene al mando de un capitán de navío del Cuerpo general de la Armada.

El jefe de la escuadrilla de sumergibles viaja en el submarino C.

## JUNTA DE PLAZA Y GUARNICION

### DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

El día 2 de septiembre próximo, a las 11 horas, se reunirá la Junta de Plaza y Guarnición de Tenerife en el Regimiento de Infantería de Tenerife número 37 (Cuartel de San Carlos), con el fin de adquirir artículos con destino al Parque de Intendencia de esta plaza.

Los pliegos de condiciones técnico legales que regirán en este concierto de adquisición, el cálculo de necesidades donde figuran los artículos que han de adquirirse, el modelo de proposición y las muestras que determinan el mínimo de calidad y rendimiento que se exige a los artículos, estarán de manifiesto en el despacho del señor secretario de esta Junta, sito en dicho Parque de Intendencia, todos los días laborables, desde las 10 a las 13 horas, a partir del día de la fecha hasta el día 1 de dicho mes de septiembre.

La entrega de los artículos adjudicados dará principio al día siguiente al de la adjudicación.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de agosto de 1935.—El capitán de Intendencia, secretario, Francisco Cuerva. V. B. El coronel presidente, Vega.



## EL NIÑO

### Víctor Roberto González Padrón

HA SUBIDO AL CIELO

Sus padres, don Agustín González y doña Modesta Padrón; abuelos, don Francisco Padrón y doña Isabel; sus tíos, don Pedro, don Diego y don Francisco Padrón, y demás parientes;

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las dos, desde la casa mortuoria, San Martín, 27, al cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 27 de agosto de 1935.

## EL SEÑOR

### D. Francisco Rodríguez Bernal

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

Su viuda doña Concepción Leal, su madre doña Julia Bernal, madre política doña Consuelo Manrique, hijos don Manuel y doña Isabel, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades y personas piadosas una oración en sufragio del alma del finado, y asistan a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar a las 5 de la tarde de hoy, partiendo la comitiva de la casa mortuoria, calle de Herradores, número 71.

La Laguna, 27 de agosto de 1935.

## LA SEÑORA

### Doña Manuela Santos de Tauroni

Falleció ayer, día 26, en Madrid, a la edad de 36 años

Su esposo, don Manuel Tauroni Parada; sus hijos, Angeles, Manuel, Ana, Alfonso, Fernando, Gonzalo, Isabel y Carmen; su padre, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes;

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que en sufragio de su alma tendrá lugar en la Iglesia del Pilar, el día 29 del corriente, a las 7 de la mañana, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 27 de agosto de 1935.

## La ilustrísima señora

### Doña Dolores López Beltrán

VIUDA DE MALVA

Falleció en la ciudad de Benicarló el día 29 de julio de 1935, habiendo recibido los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

Sus hijos, doña Dolores, don José, doña Consuelo, don Alfredo y doña Amelia; sus hijos políticos, don José Morales, Doña María del Pilar Caprario y don Luis Gonzalvo; nietos y demás parientes;

Ruegan a sus amistades asistan a las misas que por su eterno descanso se celebrarán a las 8 de la mañana, en la iglesia del Pilar, y otra a las 8 y media, en la parroquia de la Concepción, el día 29 de agosto; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 27 de agosto de 1935.

## EL SEÑOR

### Don Gonzalo Regalado González

Fallecido en Arico el 16 de agosto de 1935

Sus hijos doña Ana, don Gonzalo, doña Francisca, don Domingo, doña Juana, doña Antonia, don Juan, doña Mercedes y doña Dolores; hijos políticos, don Marcelino Rodríguez, don Francisco Deigado, don Francisco Marrero y doña María Díaz; nietos y demás familiares,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que se celebrará mañana miércoles, 28 del corriente, a las 8 de la mañana, en la Iglesia de San Francisco, de esta capital.

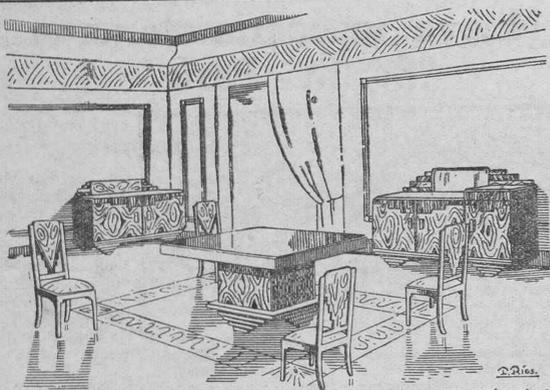
Santa Cruz de Tenerife, 27 de agosto de 1935.

# A VISO

## A los señores socios de la Sociedad Casa de los Obreros

El Dr. D. Juan Rodríguez López, ha presentado su renuncia como cirujano director de la Sociedad Casa de los Obreros, y pone incondicionalmente su Clínica a disposición de la nueva Sociedad Beneficente "Hogar Obrero".

También han presentado su renuncia en la Sociedad Casa de los Obreros, el especialista en estómago, don Manuel Hernández Martínez y los practicantes don Francisco y don José Hernández.



Gran surtido en Comedores, magníficos precios en las ventas al contado De venta en la casa de

## MUEBLES "Quino"

Salón de ventas Fermín Galán 83, frente a la plaza Weyler

DEPOSITO y OFICINA STA ROSALIA 75. STA CRUZ DE TENERIFE

— VENTAS AL CONTADO YA PLAZOS —

## Cocinas y hornillos de gas

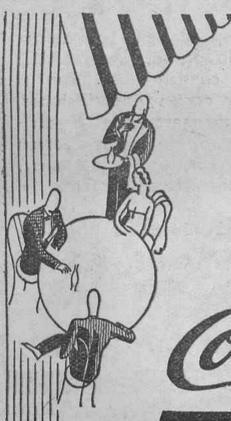
VEAN LOS ULTIMOS MODELOS RECIBIDOS DE TODOS CON EL

MECHERO DOBLE ECONOMICO

EXPUSTOS EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL DE ELECTRICIDAD DE LA UNION ELECTRICA DE CANARIAS S. A.

NO OLVIDEN QUE COCINAR CON GAS, EQUIVALE A

LIMPIEZA, COMO DAD ECONOMIA



apague su sed deleite su paladar

BEBA Coca-Cola MARCA REGISTRADA

# Cine Numancia

## Temporada de verano.—Precio único, UNA PESETA

A las 8'30 y a las 10'15.—La simpática estrella de nuestro público Any Ondra en el gran film de la Casa Febrer Blay

ATLANTIC HOTEL

Una comedia deliciosamente encantadora y que rebosa de alegría, gracia y juventud. El amor pasando sobre las conveniencias sociales. Argumento frívolo con bonitas canciones.

Próximamente: "SOLDADOS DE LA TORMENTA".

# Royal Victoria

A las 8'30, en función única a precios populares, reposición en la actual temporada de la sublime producción de la Fox, hablada totalmente en español

CABALGATA

Del clamoroso triunfo que obtuvo esta superproducción en cuantos lugares del mundo fue exhibida, hablan aún las crónicas de todos los países, con el elogio principal para su genial intérprete, Diana Vinyard, la gentil actriz inglesa considerada como la María Guerrero británica.

Muy en breve, JUAN LANAS.

# Parque Recreativo

PRECIO UNICO: PREFERENCIA, 1'00 PESETA; GENERAL, 0'50.

A las 6'30 (salón de invierno) y a las 10'15 (al aire libre).—Universal Films presenta el éxito cómico

CABALLEROS RUSTICOS

Por Slim Summerville, Leila Hyams y Andy Devine.

A las 8'30.—Universal Films presenta el film del Oeste americano

CON MUSICA Y ASTUCIA

Por Ken Maynard y su caballo Tarzán.

CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10.—Warner Bros presenta la interesante producción deportiva

AVIDEZ DE TRAGEDIA

Por James Cagney y Joan Blondell.

CINE TENERIFE.—A las 8 y a las 10.—Exclusivas Huet presenta la divertida producción nacional en español

¡VIVA LA VIDA!

Por Rosita Ballesteros, Carlos Casaravilla, José Santpere, Alady y Lepe.

# Veraneo en Tacoronte

## EL HOTEL CAMACHO

dispone aún de habitaciones. Precios económicos. Arreglos especiales para familias. Jardines para los niños. Cocina casera.

## Latas y Cañas para Tomateros

SE VENDEN

FAZON: CRUZ VERDE, 21. — RODRIGO SUAREZ

## Solares al contado y a plazos en el Barrio de la Salud

AMIENTO CON AMPLIAS CALLES.—INMEJORADO Y A PLAZOS.—PRECIOS EXCELENTES DE LUGO, 7-9-11.

Los cigarrillos LUCKY STRIKE son suaves a la garganta

La mejor calidad de tabaco con seguridad para la garganta

LUCKY STRIKE "IT'S TOASTED"

LUCKY STRIKE

# NOTICIAS, GACETILLAS Y ANUNCIOS VARIOS

## BOLSA DEL TRABAJO

SE OFRECE una chiquita durante el día, de 11 años, para mandados y ayuda a los quehaceres. Razón: calle de Santiago, 73, casa número 12, Pasaje La Guaira.

JOVEN de 23 años, se ofrece para cocinero en cualquier fonda o café. Informes: San Juan Bautista, número 1.

SE NECESITA una mujer para un puesto en la Recova. También necesario muchachos para la venta ambulante. Marina, núm. 81.

SIRVIENTA se desea en Puerta Canseco, núm. 65.

SE OFRECE ama de cría joven, del campo. Informes en San Lucas, 38.

COCINERA que sepa su obligación, se necesita. Hotel Tenerife, García Hernández, número 35.

SE OFRECE una señora del Hierro, con buenos informes, para cuidar niños. Razón: calle de San Antonio, 17 (parte interior).

SE OFRECE señora para enfermera, lavar, planchar, coser o cualquier otro trabajo de casa. También se ofrece una niñera. Razón en San Miguel, 12, junto a la Prisión provincial.

SIRVIENTA, ofrécese, modestas pretensiones. Prolongación Igualdad, uno.

SE NECESITA una sirvienta, en Lucas Fernández Navarro, 47.

SE NECESITA una sirvienta, en la calle del Clavel, 3.

SE NECESITA criada que sepa algo de cocina. Dirigirse, de 11 a 1, a la calle de Miraflores, 21.

## PARA LAS SEÑORAS

**SOMBREROS PARA PLAYA.**—En todas clases y tamaños, se acaban de recibir en el nuevo almacén de junco y alfombras instalado en Fermin Galán, 43. Bolsos de hule propios para playa, en dibujos modernos, muy prácticos. Hule para mesa en diversas calidades.

## 0.10. PURGANTE MOLINAS 0.10.

**"EL RAPIDO"**, Academia de corte y confección, dirigida por la profesora Tomasa Delgado, San Juan, 64, La Laguna. Enseñanza práctica de toda clase de prendas de vestir para señoras y caballeros, garantizándose la enseñanza en un mes. A las señoras y señoritas que deseen adquirir el nuevo libro "Manga y regla reformada" pueden pasar por esta Academia donde se les dará instrucciones sin ningún compromiso. Las que asimismo deseen obtener el título para trabajar como profesoras de este sistema, deben acudir a esta misma Academia, donde se les puede proporcionar. Se cortan y prueban trajes de señoras y señoritas en la Academia y a domicilio. Precios módicos. Academia "El Rápido", San Juan, 64, La Laguna.

El domingo, al mediodía, aterrizó en el aeródromo de los Rodeos, el trimotor postal de la Lape, pilotado por el señor Ruano.

Traía seis pasajeros, entre ellos el delegado de la Lape en Canarias, don Mariano Semprún y el jefe de tráfico de la misma Compañía, señor Martínez Merino.

Estos hicieron un recorrido por el campo de los Rodeos, en unión del presidente del Cabildo, señor Acea.

El avión salió a las cuatro con dirección a Gando, donde aterrizó sin novedad.

**DINERO A PRESTAMO**, se facilita al 5 y medio por ciento con primeras hipotecas, sobre fincas urbanas que radiquen en las siguientes poblaciones: Icod, Realejos, Puerto de la Cruz, Orotava, La Laguna, Güimar y en esta capital. Informes y condiciones, Dr. Comenge, número 21, de 1 a 3.

Por la Capitania de Puerto se ha autorizado el atraque al dique Sur de los vapores noruegos "San Mateo" y "San José", que son esperados hoy y mañana, respectivamente, en este puerto.

**SEÑORA:** El mejor regalo para su marido es una máquina eléctrica de afeitar "SIRAMA". De venta en SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, Dr. Comenge, 25.

Hoy se despachará correspondencia para la Península por el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea "Is-la de Gran Canaria", que saldrá a mediodía para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, llevando también pasajeros.

Ha sido suspendida la salida del buque de turistas "Oceania", que debía llegar a este puerto el día 2 de septiembre próximo.

**PERDIDA.**—En el trayecto de la Casa de Socorro a San Francisco Javier, se ha extraviado una linterna. Se gratificará a quien la devuelva en las oficinas de don Isidoro Calzadilla a don Juan Saavedra González.

**SE DESEA** comprar un carrito para reparar leñías. Ofertas a Callao de Lima, número 17.

**NUOVA ACADEMIA** de Corte Sistema Martí. Por profesora competente y diplomada, ha quedado abierta en la calle de Salamanca, número 35, una Academia de Corte y Confección, dirigida por la competente profesora señora Fidelina Gómez, cuyas clases son a precios moderados.

## FINCAS Y SOLARES

**SOLAR CENTRICO**, con los cuatro chimeneas y pared medianera, se vende en 6.000 pesetas. San Francisco Javier, número 18.

**SE VENDE** un solar en la Rambla XI de Febrero, contiguo a la casa de la señora Viuda de don Juan Diaz, que linda con la calle de Canales Bajas. Informarán en la Rambla de Pulido, 85, bajos, de 5 a 7.

## PISOS Y HABITACIONES

**HABITACION** para caballero solo o matrimonio sin niños, amueblada o sin amueblar, con independencia en azotea, con derecho a baño, con o sin pensión, y si es matrimonio puede usar cocina y tiene luz, agua, piedra de lavar, etc., se alquila en casa seria, limpia y fresca y bien situada, en el Tossal. Informes, en la misma, Primera de Ravina, 3, Tossal.

**SE ALQUILA** una habitación amueblada a persona sola, y otra mayor sin amueblar para dos personas o a matrimonio. Precio: cinco duros al mes cada una. Razón en esta imprenta.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones con frente a la calle, en el barrio del Perú, y una habitación pequeña, para caballero solo, en Ferrer, 31. Razón en la misma.

**SE ALQUILA** una habitación para matrimonio sin hijos o para señora sola. Inútil presentarse si no son formales. También se alquila una casa en Los Naranjeros, por años. Razón: estanco "La Perla", Rambla de Pulido, número 61-63.

**SE ALQUILA** en casa particular una o dos habitaciones bien amuebladas, con derecho a cuarto de baño, para matrimonio sin hijos o persona sola. En la misma también se alquila una accesoria con agua, luz y retrete, buen sitio para cualquier negocio. Informes, calle Capitán Galán, núm. 74. Piso alto.

**SE ALQUILAN** dos magníficas habitaciones, con balcón a la calle, para señora sola. Razón, República, 20.

**SE ALQUILA** un espacioso piso, con magníficas vistas al mar, azotea independiente, luz, agua y gas.—Informes, Félix de la Cruz, Avenida de Cuba, 9.

**EN CASA NUEVA**, próxima al Parque Municipal, cédese bonita habitación para dormir, a caballero. Callao de Lima, 1. pral., esquina a Pilar.

**SE DESEA** habitación amueblada para matrimonio, con derecho a cocina, cuarto de baño, luz y agua, en sitio céntrico. Informes en esta Administración.

**SE ALQUILA** en casa particular, moderna, una hermosa habitación bien amueblada, con ventana para la calle, para dos amigos, o interior bien amplia, con derecho a baño. Razón, Imeldo Seris, 3.

**SE ALQUILAN** cuatro habitaciones con entrada y servicio independiente, en la calle de la Rosa, 39. Informarán, calle Cabrera Pinto, 4, La Laguna.

**GARAJES** para uno o dos coches, se alquilan. Razón en los mismos, Avenida de Blasco Ibañez, 3, próximo a la plaza de la Paz.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones amplias para oficina. Para más informes, Candelaria, 33, segundo. (Esquina Plaza de la Constitución.)

**SE ALQUILA** un primer piso en Méndez Núñez, 50, esquina a Pila. Informes Peletería Cremades, Imeldo Seris, 15.

**SE ALQUILA** en la calle Capitán Galán número 74, una accesoria con una puerta para la calle, con luz, agua y retrete. La accesoria tiene dos partes, la primera 5 X 6 metros y la segunda 3'50 X 20 metros, muy buen sitio para cualquier negocio. El alquiler es muy bajo para persona solvente. Informes calle Capitán Galán, 74. Piso alto.

**SE DESEA** alquilar un almacén apropiado para instalar un molino harinero. Se prefiere el barrio del Tossal o Salamanca. Debe tener agua a presión y estar acoplado al alcantarillado. Ofertas a Nicolás Menoza, Santa Rosalía 48, de 8 a 10 de la mañana.

**DESEO** casita o piso alto. Informes Jallón. Gobierno Civil.

**SE ALQUILA** un piso en Lucas Fernández Navarro, 43. Informes en Marina, 10, oficinas.

**SE ALQUILA** un piso bajo, izquierdo, cómodo, con amplio jardín, en el barrio de los Hoteles, calle de Jesús y María, 9. Razón, Valentín Sanz, 45, de nueve a una.

**SE ALQUILA** un piso para recién casados o matrimonio con poca familia, en la calle de Santa Rosalía, número 75, de esta localidad, dotado de todo confort y de acuerdo con las exigencias del vivir moderno. Informará, Joaquín González Espinosa. Muebles Quino.

**SE ALQUILA** un piso en la casa de Ángel Núñez, plaza de Patricio Estévez. Razón, en la portería de la misma.

**SE ALQUILAN** en Fermin Galán núm. 59, frente al comercio de don Pedro Duque, un primer piso y dos accesorias, por Imeldo Seris núm. 74, contigua a la ferretería de don Antonio Acevedo, tres pisos espléndidos, dos entresuelos y dos accesorias. Los pisos tienen cinco habitaciones, despacho, cocina con todos sus servicios, cocina de gas moderna, cuarto de baño con calentador, W. C., bidet, bañera moderna, lavabo y ducha a todo lujo. Las accesorias amplias, con sus servicios, en la vía más céntrica y comercial de la población; gran porvenir para quien los alquilen, con su correspondiente escaparate espacioso. Los entresuelos, espaciosos, con sus servicios, bien ventilados, muy cerca del comercio y centros oficiales, cómodos para el trabajo. Para más detalles su administrador don Norberto Morales Rufino. Igualdad núm. 1. Teléfono 8-7-4.

La Gaceta autoriza a las Compañías mancomunadas del cabotaje nacional regular, para que puedan aumentar las tarifas de la próxima percepción en un diez por ciento, exceptuando diversos artículos de diversas necesidades y de la construcción.

**PREPARACION COMPLETA** para oposición a cuerpos del Estado. Asignaturas de bachillerato y orientación profesional en general. Horas especiales para empleados. Informes, don Rafael González Toscano, Telégrafos.

**SEÑORA:** El mejor regalo para su marido es una máquina eléctrica de afeitar, "SIRAMA". — De venta: "Siemens Industria Eléctrica", Doctor Comenge, número 25.

**ENCENDEDORES.**—Buenos, modernos y baratos, en Bazar Abad, Fermin Galán 36 (frente a Teléfonos).

**TENERIFE, SU TEIDE**, su clima y sus bellezas, son conocidos en el mundo entero. Papastratos les rinde pleitesía, y los fumadores tenerifeños rendirán pleitesía a Papastratos.

**TODA CLASE DE ARREGLOS** en sus muebles los efectúa rápidamente la Primera Tapicería Alemana, calle de José Murphy, 1.

**CINTURONES DE PIEL**, para caballeros, modelos sencillos y elegantes, en Bazar Abad, Fermin Galán, 36, frente a Teléfonos.

**TRESILLOS** confortables y elegantes para su hogar los vende en todas ejecuciones la Primera Tapicería Alemana, calle de José Murphy, 1.

**NOVIOS** y recién casados: Antes de poner su hogar vean los diferentes modelos de dormitorios, comedores y despachos de la Primera Tapicería Alemana, calle de José Murphy, 1.

**LA VERDAD NO OFENDE.**—Papastrato no tiene igual, porque es el mejor.

**TRAJES PARA HOMBRES.** Smokings. Caballero: Elija usted sus trajes en la casa "BRUMEL".—Que por su gran venta renueva constantemente su extenso surtido de modelos y dibujos. Una prueba le convencerá de que en trajes hechos y medida no hallará usted nada mejor, ni más elegante ni más barato. Junto con el traje encontrará usted las camisas y corbatas de gustos ultramodernos y precios muy ventajosos.—Capitán Galán, 40. Santa Cruz de Tenerife.—Sucursal en La Laguna, calle de la Carrera, 52.

**RAMOS OPTICO.** Viera y Clavijo, 16

**CORTES TRAJES INGLESES.** Lo mejor a precios económicos puede V. adquirirlos en La Laguna casa calle Sol y Ortega, núm. 4 (antes Juan de Vera). En el piso alto informarán.

**FARMACIA** de doña Matilde García Guanche, acreditada por su meticulosidad en la preparación de recetas de los señores médicos. Constantemente bajo la dirección técnica de la facultativa. Independiente del Centro. Abierta todos los domingos. Plaza de la Paz, número 100.

**A LOUER** joli appartement meublé Informations, tph. 920.

**FADA RADIO**, el aristócrata de la Radio, presenta su último modelo para recepción mundial de todas ondas. Captará también la nueva emisora nacional de Madrid. Nuevo circuito superheterodino que incluye los últimos refinamientos de la radiotécnica, tal como trampa de ondas sintonizada, que evita las interferencias telegráficas, supresor automático de ruidos entre estaciones, conexiones para antenas "Doublet", altavoz tipo auditorio de alta fidelidad y un sinnúmero de otros adelantos exclusivos de FADA RADIO, la marca de fama mundial desde 1920. Pida una demostración a CASA KOSMOS, Suárez Guerra (antes San Roque), 25. Teléfono, 1200.

**LECHE.**—Se vende de vacas finas, garantizándose su pureza, y se reparte a domicilio mañana y tarde, en botellas precintadas; también se vende por vasos en la misma lechería. Para informes, San Francisco Javier, 7, teléfono número 581.

**¡¡POR UNA SOLA VEZ!!**—Pida usted cerveza "Estrella Dorada", (diez puntas). Se encuentra ya a la venta en casi todo el comercio de esta plaza. Para pedidos al por mayor, San José, 20, teléfonos números 179 y 913.

**EL "PANO EXPRES"** lo limpia todo. De venta en todas las droguerías.

**PANSY "TAMARAN"**. Elaboradas con materias de primerísima calidad.

**¡PARA LOS VENTORRILLOS!** Se realizan 200 cajas cerveza de alta calidad, garantizándose completamente fresca, con un descuento del 30 por ciento del precio corriente. Para pedidos, San José núm. 20. Teléfonos 179 y 913, y en La Laguna, Teléfono 1604.

Ha sido destinado a la plantilla de policía de esta capital, el agente de tercera, don José Alarcón Tarifa, que prestaba sus servicios en Madrid.

**COMPRO**, por junto o separado, un alternador trifásico, 220 voltios, de 10 a 30 k. v. a., y un motor de aceite crudo de 20 a 35 HP., tipo eléctrico. Para informes, Carlos Hernández, Palace Hotel, Santa Cruz.

**HUEVOS** de Casablanca a 8 por una peseta y de Holanda a 7 por una peseta, se venden en la Rosa número 5, calle del Rosario, 2 (trasera del teatro), en el cuarto núm. 18 del Mercado, en la recova del pescado fresco, y en La Laguna, duceria de Rasero, plaza de la Catedral.

**LECTOR:** Nos interesamos por usted, al recordarle el nombre famoso de "BRUMEL". Si realmente le interesa vestir bien y económicamente. Especialidad en trajes confeccionados. Gabanes, gabardinas, smokings, y otros muchos artículos, propios para caballeros y niños. También le ofrecemos un extenso y variado surtido de camisas y corbatas de última novedad, cuyos precios no admiten competencia. Casa "BRUMEL", Capitán Galán, 40. Santa Cruz de Tenerife.—Sucursal en La Laguna, Carrera, 52.

**CREAM CRACKERS "Tamarán"**. Finos y digestivos.

**FELETERIA.**—Se ha trasladado a la Rambla XI de Febrero, 46, moderno, la peletería que estaba en la Rambla de Pulido, 45.

**PENSION COMPLETA** y servicio de comidas a domicilio, en San Francisco, número 4, piso alto.

**ENTRE LOS DOS MERCADOS**, frente a la puerta central, se venden hermosos melocotones de la vega de Murcia, a precios sin competencia. Visite dicho puesto y se convencerá.

**ANATERVE RUFINO PERERA.** Fermin Galán, 1 (altos del Café Suizo). Teléfono, 62. Administración y cobro único que garantiza los alquileres el día 1 de cada mes, cobrense o no.

**CON POCOS GASTOS**, se vende barato en la joyería "Bazar El Sol", calles del Doctor Alart y Nicolás Estévez, números 14 y 18.

**FARMACIA DE GUARDIA.**—Esta noche estará de guardia, hasta las once, la farmacia de don Gonzalo de Foronda, sita en la plaza de Santo Domingo, número 1.

**A LOS RULETEROS** y bazares: Grandes existencias en guitarras, pianos, violinetos, flautas, frascos de agua de Colonia, relojes, figuras, molinitos, pelotas y balones. Se dan muy baratos por tener que desocupar los depósitos. "La Estrella", Clavel, 14.

**PENSION.**—Marina, 6, 2.º. Teléf. 1208.

## VENTAS VARIAS

**SE VENDEN** dos automóviles, uno "Buick" y otro "Willys Knight", de 7 asientos. Informarán en la calle de Los Campos, garaje de Rinaldi.

**SE VENDE** un coche "Citroen" de 5 plazas, en perfecto estado. Calle de San Francisco, 32, accesoria, de 11 a 1.

## CASAS EN ALQUILER

**CASITA** pequeña, económica, terminada de construir; se alquila en la Cuesta, al pie de la iglesia. Razón en la misma, Gregorio González.

**SE ALQUILA** un piso en la calle de Lucas Fernández Navarro, número 36, cerca de la Rambla XI de Febrero. Cuarto de baño con bidet, lavabo, ducha y bañera y W. C. Cocina de gas con horno y filtro para el agua. Una vivienda inmejorable por todos conceptos. Informarán en la misma casa, piso alto, derecha, hasta las 2 de la tarde, todos los días, y José González Cabrera en el comercio de don Manuel F. Feria.

**CASA** en el barrio de los Hoteles. Se alquila el piso bajo de la casa número 14 de la calle de Jesús y María. Para informes, Costa y Grijalba, 15.

**SE ALQUILA** o se vende Casa en La Cuesta, contigua a la ermita, terminándose de construir; sitio tranquilo y saludable. Tiene 3 habitaciones, antecasa espaciosa, cocina, comedor y cuarto de baño, patio, corral y jardín y amplia azotea. Preparada sólidamente para levantar otro piso. Informes, don Antonio Ribot, en el Gobierno civil.

**SE ALQUILA** una casa en la calle del Dr. Comenge, antes San Francisco, número 62, moderno. Informarán: calle de San José, número 17. Tiene instalación de luz y gas.

**BUENA OCASION.** Se alquila el piso bajo, derecha, de la casa número 66 de la calle de San Francisco Javier, acabado de fabricar, y que se compone de las siguientes piezas: sala, antecasa, tres dormitorios, comedor, cuarto para criadas, W. C. de servicio, cuarto de baño completo, con su calentador de gas, lavabo, bidet, bañera, repisas de cristal, espejo, servicio de agua caliente en los citados y en toda la casa, doble servicio de cocina, una de ellas con un termo sifón para agua caliente, dotada de agua, luz y gas, patio, traspatio, una hermosa huerta con árboles frutales y un gallinero y palomar en la citada huerta. Su jardín propio para extranjeros. Por el precio de 250 pesetas mensuales. Para verse, de 2 a 4 de la tarde, todos los días. Para más detalles, Salvador Augusto Brito Lorenzo, Imeldo Seris, 15, teléfono 426, de 2 a 4 de la tarde.

**SE ALQUILA** una casa en la calle de Primo de Rivera. Razón, Porlier, 11.

**SE VENDE** una casa recién construida, en el Camino del Manicomio. También se vende un piano en buen estado. Informarán en la calle de Mejías, 14.

**SE VENDE** una taberna en la calle de San Lucas. Informes: Casa Cortés, en el Mercado.

**SE VENDE** una motocicleta completamente nueva, en 900 pesetas. Informes, en la peletería "La Flecha", Imeldo Seris, 60.

**PARA OFICINAS** y con dos balcones a la calle se alquila espaciosa habitación. Informes: Valentín Sanz, 13, fotografía.

## CASAS EN VENTA

**SE ALQUILA** una casa en la calle de Primo de Rivera. Razón, Porlier, 11.

**SE VENDE** una casa recién construida, en el Camino del Manicomio. También se vende un piano en buen estado. Informarán en la calle de Mejías, 14.

**SE VENDE** una taberna en la calle de San Lucas. Informes: Casa Cortés, en el Mercado.

**SE VENDE** una motocicleta completamente nueva, en 900 pesetas. Informes, en la peletería "La Flecha", Imeldo Seris, 60.

**PARA OFICINAS** y con dos balcones a la calle se alquila espaciosa habitación. Informes: Valentín Sanz, 13, fotografía.

## Dr. J. Amat Ayala

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Diplomado del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Ayudante del Dispensario "AZUA", de Madrid

Consulta de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde. RAMBLA DE PULIDO, 82. Teléfono, 868. SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Partos y enfermedades de la mujer

ASISTENCIA Y CONSULTA POR EL ESPECIALISTA

### José Fernández Villamarín

TOCOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL

DIATERMIA, RAYOS ULTRA-VIOLETA E INFRARROJOS, ANALISIS EMBARAZO, MATERIAL RECONOCIMIENTO ELECTRO-AUTOMATICO, ETC. ETC.

CONSULTA: DE 4 A 6. CONSULTA ESPECIAL: DE 11 A 12. CALLE DE LA ROSA, NUMERO 18. TELEFONO, 4-1-8.

## Clinica Ntra. Sra. de los Reyes

BAJO LA DIRECCION DE

D. Antonio G. Velarde y D. T. Herrera Hidalgo

Especialista en

Especialista en

Enfermedades de la mujer y niños

Garganta, nariz, oídos

Diplomado en la Facultad de Medicina de París. Ex interno del Hospital Saint Louis, de París.

AVENIDA DE SAN SEBASTIAN (Prolongación de Galcerán).—Teléfono 6-0-5. Horas de consulta: DE 10 a 1 y de 2 a 5.

## Laboratorio de Análisis del Dr. Cristelly

Ex alumno del Instituto Nacional de Higiene, "Alfonso XIII", "Instituto Príncipe de Asturias", para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur.

Análisis de orina, jugo gástrico, heces fecales, leche y esputos.

Análisis químico de la sangre, por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos, empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios.

Constante urética de Ambar.

Auténtica reacción de Wassermann, para el diagnóstico de la SIFILIS.

Examen de líquido céfalo-raquídeo, químico, bacteriológico, Wassermann, y reacción de Lange.

Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina. Examen microscópico de toda clase de exudados.

AN FRANCISCO 17 (FARMACIA)

## Regalos a los fumadores de CIGARRILLOS



Estos cupones se canjean por útiles Regalos. Para obtener nuestro catálogo descriptivo diríjase a:

**EDMUND CAULFIELD** Imeldo Seris 27, Santa Cruz de Tenerife.

Ripoche 10, Puerto de la Luz, Gran Canaria.

## ¿Por qué desde su inauguración hasta la fecha el

# BAR UNIVERSAL

sigue siendo el Café preferido del público?

— POR SU GRAN VARIEDAD DE TAPAS. — POR SU BUEN SERVICIO. — POR SU LOCAL MODERNO E HIGIENICO.

# deportes

## EL PARTIDO DEL DOMINGO

### La selección de Tenerife vence a la de Gran Canaria por 3-2

Chicote fué el mejor de los veintidós jugadores

Podíamos compendiar el partido de selecciones jugado el domingo en el Stadium en un nombre: Chicote.

Dentro de tanta vulgaridad, este jugador fué el que puso la nota más fuerte, más vigorosa. Dió vida a un ataque falto de extremos comprensivos y estuvo oportuno en el goal del empate, que abrió el camino de la victoria. El, con Quico y Semán, fueron los mejores de la selección tinerfeña. Los demás, ninguno de ellos estuvieron a la altura de las circunstancias, si bien Cubas y Arenchiba dejaron asomar a ratos su clase. Mas el primero que el segundo.

El partido no fué malo, porque a pesar de la superioridad de los tinerfeños, que dominaron mucho, el equipo de Gran Canaria se defendió con éxito y puso en aprieto varias veces durante el primer tiempo el marco defendido por Cayol. Y, además, se permitieron el lujo de terminar el primer tiempo con 1-0 a su favor.

Luego vino el empate, en un tiro de Chicote, y más tarde, Quico lo-



Chicote, el mejor jugador del partido del domingo.

graba marcar dos espléndidos tantos, rematando centros de Roig, que en el segundo tiempo se puso más a tono, enmendando la táctica de esperar al contrario para centrar. Lo mismo que Peregrino, obstinado en tirar siempre a goal, cuando el centro era más propicio.

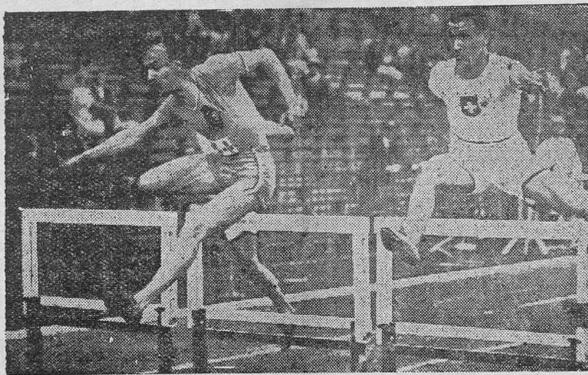
En los últimos minutos, la selección canaria marcó otro tanto por mediación de su centro delantero, para demostrarnos con ello el fracaso rotundo del trío defensivo de los tinerfeños, descolocado y falto de energía ante un ataque tan débil y poco profundo como el de nuestros visitantes.

(\*)

La segunda jornada de selecciones inter-regionales terminó con un re-

sultado de 3-2 para nuestro equipo. Es una derrota honrosa, si tenemos en cuenta el 4-1 de Las Palmas, con "ases" de equipos peninsulares.

El arbitraje pasó sin grandes lunares. Sin embargo, anotemos el "off-side" de Roig, al producirse el segundo goal de la selección tinerfeña, y la equivocación de anular un tanto a Semán, en el que no hubo la falta que vió el árbitro.



SELECCIONANDO ATLETAS PARA LA PROXIMA OLIMPIADA

## Pequeñas charlas

### Impresiones de Juanito Vernetta, seleccionador canario

Anualmente se vienen celebrando los tradicionales partidos de selecciones entre Tenerife y Las Palmas. Estos partidos constituyen un aliciente para el aficionado. No solamente se aprecia en estos encuentros la clase de los jugadores, sino también la superioridad de una selección.

El seleccionador tiene que poner de manifiesto todos sus conocimientos para formar un equipo que pueda competir dignamente. Cuando esto no sucede viene la ingratitud, la crítica, la censura...

Ultimamente esto ha sucedido en Las Palmas. Sin ir más lejos, este año la Federación nombró seleccionador a Perico Cárdenes, hombre de grandes conocimientos. Pero el equipo que formó fracasó rotundamente ante la selección tinerfeña, y entonces sucedió lo que anteriormente dijimos. Perico Cárdenes no tuvo más remedio que dimitir.

La Federación se encontró sin seleccionador, y Juanito Vernetta fué el encargado de formar el equipo para jugar el segundo partido con Tenerife. El seleccionador actual no necesita presentación. La mayoría de los aficionados, tanto los de la vecina isla como los de Tenerife, ha oído hablar de este muchacho. Es un verdadero deportista. Siente el deporte como algo suyo. Aunque, como siempre sucede, ese amor que siente al deporte lo ha visto compensado con ingratitudes, con censuras.

Juanito Vernetta formó un equipo para jugar con la selección de Tenerife. Y, aunque no le sonrió el triunfo, fué un equipo que se defendió, que



JUANITO VERNETTA, SELECCIONADOR CANARIO.

puso alma en la lucha, que compitió dignamente, y todo esto se debe tan sólo a la voluntad de Juanito Vernetta.

(\*)

Hemos querido recoger algunas impresiones, y Juanito Vernetta, todo dinamismo, se ha prestado gustoso a ello.

En "La Peña" hemos hablado con el seleccionador canario.

"Los equipos de Las Palmas—nos

dice Juanito Vernetta, con esa simpatía que le caracteriza—están en franca decadencia. La exportación de jugadores a la Península ha debilitado a los equipos, y así tenemos que un Marino, un Victoria, no son ni la sombra de aquellos equipos de antaño.

Por el contrario—nos sigue diciendo—, en Tenerife no ha sucedido esto. Y actualmente cuentan con equipos en donde se observan grandes individualidades, y por eso no tiene nada de particular que puedan formar una selección, prototipo del fútbol de estas islas.

Después de la renuncia de Pedro Cárdenes—nos manifiesta—la Federación, en vista de que nadie quería hacerse cargo de la formación del equipo, me designó a mí. No tuve más remedio que aceptar. Y con los jugadores que actualmente se encuentran en mejor forma, con la inclusión de algunas de las viejas glorias, entre ellos Manuel Rodríguez, formé el equipo. No esperaba un resultado tan honroso, pero me equivocué. Los jugadores reconocieron la importancia del encuentro y respondieron.

Estoy contentísimo—nos dice—pues hoy por hoy es difícil ganarle a la selección de Tenerife. Lo más que podemos aspirar es a un resultado como el de ayer.

Terminamos la charla, porque aunque Juanito Vernetta, nos contesta con amabilidad y simpatía, nosotros comprendemos que le importunamos.

Quedan reflejadas unas breves impresiones del seleccionador canario. Impresiones imparciales y sentidas.

Con un apretón de manos, de admiración y afecto, nos despedimos de Juanito Vernetta, el muchacho alegre, simpático, locuaz y el deportista caballeroso...

JOTA

## FUTBOL ENTUSIASTA

El domingo contendieron en el campo del Iberia los equipos Pequeño Español y Pequeño Libertad, venciendo el primero por 3-1.

—El Pequeño Libertad reta a todos los equipos de su categoría, principalmente al Pequeño Nápoles y al Oviedo, para jugar un partido el próximo día 7 de septiembre.

## Parada de Taxis Plaza de Weyler—Teléfono

4 3 3

Esta parada cuenta con magníficos coches y un personal serio y competente.

No olvidarse: teléfono 4-3-3.

4 3 3

PARADA DE TAXIS DE LA PLAZA DE WEYLER

## TELEFONO

4 5 4

PARADA DE TAXIS. Plaza de los Patos. Si V. quiere un servicio de taxi, rápido y cómodo, llame al teléfono

4 5 4

Los mejores coches al servicio del público, y los más modernos son los del teléfono

4 5 4

Cinco magníficos "DODGES BROTHERS", último modelo. Personal serio y competente.

DOMINGO TORRES pone en conocimiento de su distinguida clientela tener un nuevo "DODGE" de 7 plazas, cerrado, único en su clase, muy indicado para bodas, viajes al interior, etc.

## NATACION

### Las interesantes pruebas del domingo

Una marca notable de Pepe Cruz en los 200 metros espalda.—Varios record tinerfeños batidos.

Como habíamos previsto, la competición celebrada el domingo en la piscina del Balneario, constituyó un verdadero éxito. No solamente desde el punto de vista económico, sino también desde el punto de vista deportivo, ya que los entusiastas nadadores del C. N. Balneario, demostraron el progreso, batiendo varios records.

Es digna de todo elogio la brillante carrera de Pepe Cruz en la prueba de los 200 metros espalda, en la que estableció el record de Canarias en el tiempo de 3 minutos y 5 segundos. Solamente le faltan unos diez segundos para batir el record de España.

En la braza, Acidalio Lorenzo consiguió batir su propio record, y lo propio hizo Manolo Cruz en los 200 metros seniors.

La carrera más interesante fué la que libraron los infantiles José Miguel y Victoriano Alonso. El primero batió el record tinerfeño de los 200 metros libres, después de una carrera brillantísima. Estos dos muchachos si no desdichan su preparación llegarán a

200 metros senior

Manuel Cruz, 2' 47" 5-10.  
José Cruz, 2' 48" 4-10.  
Miguel Delgado.

200 metros infantiles

José Miguel, 3' 4" 9-10.  
Alonso, 3' 12" 8-10.

Relevos 4 por 88

Grupo B. (Rivero, J. González, Liabrés, J. Cruz), 3' 37" 2-19.  
Grupo A. (Arocha, A. González, Bonnet, M. Cruz), A' 37" 5-10.

## Parada de Taxis frente al Hotel Niza

Esta Empresa comunica al público en general, que su teléfono es el

4 ~ 6

TAXIS GUIADOS POR SUS PROPIOS DUEÑOS.

Precios especiales para viajes al Balneario e interior de la isla.

4 - 6

Parada de taxis de JOSE CRUZ RAMIREZ.

ALAMEDA DE LA LIBERTAD Frente al Hotel Niza

## Parada de Taxis, Plaza Weyler

El TELEFONO 8-1-2, cuenta con cinco magníficos coches nuevos.

Teléfono

8 1 2

Precios más baratos que cualquier otra parada.

PLAZA DE WEYLER. PARADA DE JOSE PEREZ.



Pepe Cruz

ser verdaderos "ases" en la natación, pues se advierte en ellos interés y entusiasmo.

A continuación publicamos los tiempos invertidos:

200 metros espalda

José Cruz, 3' 5".

200 metros braza

A. Lorenzo, 3' 40" 4-10.

Casiano, 3' 47".

200 metros junior

Rivero, 2' 58" 4-10.

Arocha, 3' 26".

200 metros junior, segunda

Bonnet, 3' 1" 2-10.

A. González, 3' 11" 5-10.

J. González.

**CAMEL**  
EL MEJOR CIGARRILLO AMERICANO

## Nueva línea de cabotaje a los puertos de la isla de la Palma y Norte de Tenerife

A partir del viernes de la presente semana se establecerá un servicio fijo regular entre el puerto de SANTA CRUZ DE TENERIFE y los de la Isla de LA PALMA y Norte de Tenerife, servicios que serán realizados por los vaporcitos

"CONSUELO HUIDOBRO"

"ALEJANDRO"

"SAN CARLOS"

El propietario de los citados buques, don Rafael Trujillo, al establecer este nuevo y tan necesario servicio, se complace en ofrecerse incondicionalmente al comercio y agricultura de la Provincia de Tenerife, al mismo tiempo que se apresuran a manifestarles que sus cargas serán tratadas con el máximo cuidado y atenciones, como asimismo se aplicarán fletes sumamente económicos.

De momento se admitirá carga todos los VIERNES y si, como es de esperar, el comercio de Tenerife presta su apoyo a esta nueva línea, encomendándole el transporte de sus cargas para todos los puertos de LA PALMA, posiblemente este servicio semanal será ampliado y las comunicaciones con aquella Isla se establecerán con más frecuencia. Para toda clase de informes sobre fletes, etc., dirigirse a:

VIUDA DE ABELARDO S. MOLOWNY. Teléfono

Oficinas: García Hernández, 21 y Emilio C

## No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las producidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios "CURATOR", centríco-reguladores de alta precisión. No hay dos hernias iguales. Cada tumor hernioso necesita un aparato distinto, construido automáticamente según las necesidades de cada paciente.

No martirice su cuerpo usando bragueros que sólo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las extrangulaciones son causadas por el uso de vendajes y bragueros.

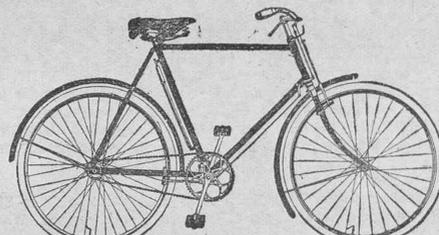
Aconséjese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos

FAJAS VENTRALES -- APARATOS PROTEXICOS

PIERNAS ARTIFICIALES

ESTRIBAN PASTOR, cirujano callista a.—HOTEL PARIS-HOUSE, del 15 al 30 de cada mes.

## Biciletas inglesas marca "VINDEC"



PARA CARRERA Y TURISMO, A LOS PRECIOS MAS BAATOS. GRANDES FACILIDADES PARA EL PAGO A PLAZOS.

Exposición y venta: ALBERTO CAMACHO. -- DOCTOR COMENGE, NUM. 11

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID.- PRIMERA HORA

**En la mañana de ayer tres individuos provistos de pistólas ametralladoras, hirieron gravemente a dos empleados de la Compañía de Tranvías de Madrid.**

### LA REFERENCIA DADA POR EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 26.15.—El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas, les facilitó noticias del atentado cometido a las ocho y media de la mañana de hoy contra el jefe de movimiento de la Compañía de Tranvías, Carlos Gutiérrez, y el inspector Felipe Pablo.

Dijo el ministro que tres individuos que se dieron a la fuga hicieron disparos con pistola ametralladora contra los referidos empleados de la Compañía de Tranvías, que resultaron gravemente heridos; el primero, de dos balazos en la cadera derecha, y el segundo de un balazo en el vientre.

Añadió que los agresores emprendieron la huida en un taxi, de la matrícula de Barcelona, propiedad de Rafael García, y conducido por Andrés Navarro Marina, el cual ha sido detenido.

El señor Portela dijo que la detención del chófer y la identificación del auto en que huuyeron los criminales se pudo realizar a pesar de que el coche ha sido traspasado tres veces a distintos dueños, sin dar conocimiento en la oficina correspondiente.

Parece que el chófer ha declarado que a las siete y media de la mañana dos individuos le alquilaron el taxi,

pidiéndole que les llevara a la Glorieta de Quevedo, y al llegar a ella le ordenaron que siguiera hasta la Glorieta de Fernández Ríos, donde se apearon.

Agrega el chófer que a poco de llegar a este último lugar oyó disparos, y que los desconocidos le encañonaron, obligándole a conducirlos a la carretera de la Bombilla, donde abandonaron definitivamente el coche frente al restaurant "La Huerta".

El atentado se cometió en las cercanías de las cocheras de Magallanes, y un joven que lo presencié y que quiso perseguir a los criminales, logró salir indemne, pues aquéllos hicieron numerosos disparos contra él.

El señor Portela aseguró que la policía trabaja activamente para detener a los autores del bárbaro y estúpido crimen.

Lo calificó de bárbaro—añadió—porque no le corresponde otro calificativo, y de estúpido porque resulta una estupidez pensar que por ese camino se conseguirá la readmisión de los despedidos.

Además—siguió diciendo—es un procedimiento contraproducente, porque haciéndolo recaer sobre la totalidad de individuos, se quiere eludir de una manera burda la responsabilidad, lo cual subleva la conciencia de las personas honradas.

Afirmó el ministro que se aplicará inflexiblemente la Ley con todo rigor, para acabar con lo que califica de nuevo bandillaje.

### CACHEOS

También manifestó el señor Portela que el gobernador civil de Pontevedra le ha comunicado que dos camiones con Guardias de Asalto y otro con la Guardia civil, se dirigieron a Lalín, con objeto de que la fuerza practicara un cacheo entre los mozos de aquel lugar, donde son frecuentes las reyertas sangrientas.

Los agentes se incautaron de veintiseis pistólas, varios puñales y numerosas navajas, practicando cuatro detenciones.

### MITINES

Manifestó por último el ministro de la Gobernación, que ayer se celebró el mitin socialista anunciado, en el campo de deportes de El Ferrol, asistiendo unas dos mil personas.

Añadió que un grupo de asistentes intentó cantar la Internacional, intervinendo la fuerza pública, que lo disolvió y detuvo a cuatro mujeres.

En cuanto a los mitines de izquierda republicana y del partido nacionalista, que habían de celebrarse asimismo en El Ferrol, fueron suspendidos por los propios organizadores.

## OTRAS NOTICIAS

### DE HACIENDA

Se ha firmado el Decreto anunciando la conversión de la Deuda que emitió el señor Villaverde, el año 1900.

Se admitirán solicitudes para el reembolso en metálico hasta el tres de septiembre, con objeto de verificar la conversión el día tres.

### CONGRESO DE UNION REPUBLICANA

Bajo la presidencia de don Pedro Sánchez Márquez se ha celebrado en Córdoba el Congreso Provincial de Unión Republicana para tratar de asuntos relativos a la política provincial.

### UNA MENDIGA MUERTA POR EL TREN

El rápido mató en la Estación de Torreldones a la mendiga Casilda López, que se dedicaba a recoger carbón.

### UN MALLANTE QUE SE FUGA DEL JUZGADO

Cuando se hallaba en el despacho del juez, prestando declaración, el mallante apodado "Arjonilla", se arrojó por la ventana a la calle, dándose a la fuga.

### SEPELIO DE UN MAESTRO

Se ha verificado el sepelio del maestro nacional que murió al salvar a un niño que se ahogaba en el río Marama.

Asistieron al acto numerosas representaciones del Magisterio Nacional.

### UNA NOTA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

En el Ministerio de Obras Públicas han facilitado una nota sobre los despidos de obreros en las obras de los nuevos Ministerios, en la prolongación de la Castellana.

Creo el ministro que la contrata debe conservar todo el personal.

Anuncia que se activará la tramitación de los proyectos, para ampliar las obras y resolver el paro obrero.

### CAUSA SUSPENDIDA

Por enfermedad del letrado defensor, ha sido suspendida la vista de la causa que se sigue en Barcelona contra el mallante conocido por "El enemigo público número 1."

### EL PROCESO CONTRA EL EX PRESIDENTE DEL PARLAMENTO CATALAN

También dicen de Barcelona que ha pasado a poder del teniente coronel, señor Martínez Peñalver, la causa que se sigue contra el señor Casanova, ex presidente del Parlamento Catalán.

Han sido tramitadas las diligencias para depurar las responsabilidades que pudiera haber por desaparición del señor Casanova.

El señor Masana, fiador del ex presidente, depositó 75 mil pesetas hasta que el señor Casanova comparezca.

### SE PRESENTA A LA POLICIA UN INDIVIDUO QUE SE DABA POR MUERTO

A la policía de Barcelona se ha presentado un individuo que se daba por muerto.

### F. Tapia Gaskin

MEDICO

MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL. ASISTENCIA A PARTOS.-ENFERMEDADES DEL CORAZON Y DE LOS VASOS.

Consulta diaria, de 10 a 12 y de 4 a 6.

Fernán Galán, 44, piso principal.

## BOLSA DE MADRID

INFORMACION FACILITADA POR EL BANCO DE BILBAO

Cierre del día 26 de agosto de 1935

Deuda Interior 4% .....	79'19
Amortizable 1920 5% .....	99'95
Amortizable 1927 5% sin impuesto .....	100'70
Amortizable 1927 5% con impuesto .....	98'90
Bonos oro 6% .....	239'00
Cédulas del Banco Hipotecario 5% .....	102'60
Cédulas del Banco Hipotecario 6% .....	109'25
Acciones Ferrocarriles Norte de España, sin cotizar .....	
Acciones Ferrocarriles Madrid, Zaragoza Alicante .....	167'00

Acciones Explosivos .....	648'00
Acciones del Banco de España .....	567'00
Acciones Compañía Arrendataria de Tabacos, sin cotizar .....	
Acciones Monopolio de Petróleos .....	145'00
Francos franceses, máximo .....	48'45
Francos franceses, mínimo .....	48'35
Libras esterlinas, máximo .....	36'45
Libras esterlinas, mínimo .....	36'35
Dólares, máximo .....	7'33
Dólares, mínimo .....	7'31
Liras, máximo .....	60'30
Liras, mínimo .....	60'00
Reichsmark, máximo .....	2'965
Reichsmark, mínimo .....	2'945
Belgas, máximo .....	124'00
Belgas, mínimo .....	123'50
Francos Suizos, máximo .....	239'35
Francos Suizos, mínimo .....	239'10
Florines, máximo .....	4'97
Florines, mínimo .....	4'95

## CHOCAN DOS AUTOBUSES Y MUERE EL CHOFER DE UNO DE LOS VEHICULOS Y UN PASAJERO

Ferrol, 26.—En la carretera de Castro chocaron dos autobuses, resultando muertos Edelmir Torres, chófer de uno de los coches, y el tratante de ganados, Jesús Palacios.

## REPARACION DE LAS FORTIFICACIONES

Ferrol, 26.—Una comisión compuesta por 22 oficiales de Artillería visitó las fortificaciones.

Se dice que esta visita obedece al deseo que tiene el Gobierno de perfeccionar las fortificaciones aludidas. Los oficiales siguieron viaje para Asturias.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA VISITA LA CORUÑA

Coruña, 26.—El señor Gil Robles ha ordenado a sus amigos suspendan el banquete que tienen preparado en su honor, para después del mitin de Santiago de Compostela.

Anuncia el señor Gil Robles que irá a la Coruña con carácter oficial, para visitar las fortificaciones.

Luego seguirá en visita de inspección por el litoral gallego.

## CASTILLA LA VIEJA

### LA ESTANCIA DEL SEÑOR GIL ROBLES EN SANTANDER

Santander, 26.—El señor Gil Robles visitó la Biblioteca Menéndez y Pelayo, inaugurando la Casa-Museo en que vivió el ilustre escritor.

También hizo una visita a la Casa Salud Valdecailla.

### EL SEÑOR GIL ROBLES, EN REINOSA

Reinosa, 26.—A las diez de la mañana llegó el ministro de la Guerra, con el fin de visitar los talleres de la Constructora militar.

Fue recibido por el alcalde y demás autoridades.

El ministro recorrió los talleres, señalándole una comisión de empleados.

El señor Gil Robles examinó los cañones, manifestando que pronto se concederá trabajo a aquella factoría, por valor de catorce millones de pesetas.

### QUINCE HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Santander, 26.—Para asistir al acto celebrado ayer por la Ceda, salió desde Reinosa un autobús conduciendo 25 personas.

El vehículo chocó contra un árbol, resultando quince personas heridas de gravedad.

El accidente fué motivado por la lluvia, perdiendo el chófer la dirección.

## PROVINCIAS

### ASTURIAS

#### LA VISITA DEL GENERAL FRANCO

Oviedo, 26.—El general Franco visitó esta mañana al gobernador general, señor Velarde.

A la salida dijo el señor Franco que habían tratado de la construcción de los cuarteles en Oviedo y provincia.

Anuncia que cuando regrese a Madrid procurará activar la tramitación, pues estas obras son de carácter urgente.

Cree que la construcción de cuarteles irá acompañada de una acción social eficiente.

#### DECLARACIONES DEL SEÑOR VELARDE

Oviedo, 26.—Al recibir a los periodistas el gobernador general les confirmó lo dicho por el señor Franco.

Manifestó también que revisará rápidamente los expedientes de los dirigentes socialistas y comunistas detenidos, para libertar a quienes no resulten con cargos con arreglo a la ley de orden público.

### ANDALUCIA

#### LA ESTANCIA DEL JALIFA EN MALAGA

Málaga, 26.—A las nueve y quince de la mañana marchó en automóvil con dirección a Ronda el Jalifa, donde pasará unos días en una finca de su propiedad.

Le despidieron el ministro de Marina, el alto comisario y demás autoridades, rindiéndole honores la fuerza correspondiente.

#### EL MINISTRO DE MARINA REGRESA A MADRID

Málaga, 26.—El señor Royo Villanova visitó esta mañana el crucero "Cervantes", siendo obsequiado con un vino de honor.

Por la tarde regresó a Madrid en automóvil.

#### EL JALIFA, EN RONDA

Ronda, 26.—Procedente de Málaga llegó el Jalifa, acompañado del Alto Comisario y autoridades.

Le rindió honores una Compañía de Artillería.

Luego visitó la ciudad, siendo aclamado por el público.

#### REGRESA A AFRICA EL ALTO COMISARIO

Málaga, 26.—A primera hora de la tarde marchó con dirección a Algeciras el alto comisario de España en Africa, señor Rico Avello.

Desde dicha población marchará seguidamente a Tetuán a bordo del cañonero "Dato".

También han marchado a Marruecos otras personalidades que vinieron para asistir a los actos en honor del Jalifa en esta ciudad.

### GALICIA

#### DETENCION DE UNA CUADRILLA DE GITANOS

Ferrol, 26.—La Guardia civil ha detenido a una cuadrilla de gitanos que cometía fechorías, impeniéndose por el ferrocarril.

Los gitanos hicieron frente a la fuerza, teniendo ésta que hacer uso de las armas para detenerlos.

## DE ANOCHE

**El señor Salazar Alonso se congratula de la situación próspera en que se halla el Ayuntamiento de Madrid**

#### FALLECE UNA DE LAS VICTIMAS DE UN ATENTADO

Madrid, 26.23.—A las cuatro de la tarde falleció en el Equipo Quirúrgico el inspector de tranvías, Felipe Pablo, a consecuencia de las graves heridas que le causaron a las ocho de la mañana frente a las Cocheras de Magallanes tres desconocidos que se dieron a la fuga.

#### OTROS DETALLES DEL ATENTADO

Al ocurrir el atentado esta mañana, acudió rápidamente al lugar del suceso una pareja de Caballería de la Guardia civil, de servicio en Vallehermoso, pero ya el auto en que huían los pistoleros había desaparecido.

Las familias del inspector muerto y del jefe de servicio herido se encuentran veraneando en un pueblo de la Sierra.

El juez continúa las diligencias, creyendo que los pistoleros eran más de dos.

Se ha confirmado que el auto utilizado por los pistoleros es de la matrícula de Barcelona, teniendo el número 38.672.

#### EL ALCALDE DE MADRID Y EL ATENTADO CONTRA LOS TRANVIARIOS

Al llegar a Madrid el señor Salazar Alonso recibió la noticia del atentado cometido contra un inspector y un vigilante de la Compañía de Tranvías de Madrid.

El alcalde visitó a los heridos en el Equipo Quirúrgico.

Se lamentó el señor Salazar Alonso de que el Ayuntamiento no pueda interceder cerca de la Compañía para

readmitir al personal despedido en octubre.

#### LA SITUACION PROSPERA DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

El señor Salazar Alonso conferenció con el interventor del Ayuntamiento, comprobando la próspera situación de la Corporación que preside.

Respecto al Congreso de Limpieza celebrado en Francfort, dijo el señor Salazar Alonso que cuando regresen los delegados españoles será redactada una Memoria, que será leída en sesión pública.

#### LA PRIMERA CONVERSION DE LA DEUDA

El señor Chapaprieta ha anunciado que mañana publicará la Gaceta el decreto para la primera conversión de la Deuda.

#### AL REGRESAR A MADRID EL SEÑOR ALCALA ZAMORA, EL COCHE DE ESCOLTA ATROPELLA A UN POLICIA MOTORISTA

Ha regresado a Madrid, procedente de la Granja, el presidente de la República, señor Alcalá Zamora.

En una vuelta muy pronunciada el coche de escolta atropelló, hiriéndole gravemente, a un policía de la división motorizada.

#### EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA MUERE EL DOCTOR CORTES PASTOR

Dicen de Valencia que para asistir al homenaje al doctor Corachan en el pueblo de Chiva, salieron varios médicos de aquella capital en un automóvil.

Sin que hasta ahora se sepan las

Los dueños de automóviles dicen que es una

# SENSACION!



Y aquí tiene el por qué

ESTE neumático le ha hecho frente al castigo más feroz jamás dado por una cuadrilla de vehículos de ensayos. Los frenos se desgastaron—pero, el All-Weather G-3 siguió como si tal cosa. ¡Mantuvo su agarre un 43% de más tiempo que el All-Weather anterior—el doble de más tiempo que otros neumáticos ensayados con él!

¡Por eso es que en todas partes del mundo los dueños de automóviles dicen que es la sensación más grande en neumáticos desde hace muchos años, porque tiene más valor intrínseco, da más recorrido, es más seguro—sin que cueste más!

Vaya donde el agente de Goodyear más cercano, vea el G-3, palpe y fíjese en su banda más plana y más ancha con AGARRE en el centro—vea como la Superwist, el material exclusivo de Goodyear para fabricar las telas, hace posible esta poderosa banda—y se dará cuenta de por qué el G-3 es el neumático más seguro que puede comprar.

43% DE MAS RECORRIDO SIN PATINAJE

# GOODYEAR

El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta!

REPRESENTANTE GENERAL PARA ESTA PROVINCIA: ALBERTO CAMACHO.—Doc.

## Arseniato de Sosa

Materia base para hacer Jarabes arsenicales para destruir las hormigas

Precios muy ventajosos

Manuel Beautell, Rambla de Pulido 8-14. Teléfono 394

causas volcó el automóvil que los conducía, muriendo en el accidente el doctor Cortés Pastor y resultando heridos otros médicos valencianos.

El Colegio de Médicos de Valencia ha destacado una comisión para que se traslade a recoger el cadáver de la víctima.

La muerte del doctor Cortés ha causado profundo sentimiento en Valencia.

EL GENERAL CAPAZ LLEGA A CADIZ

Procedente de Canarias llegó a Cádiz el general Capaz, tomando seguidamente un hidro para trasladarse a Ceuta.

DETENCION DE MALEANTES

La policía de Lérida ha detenido a Elias Zárate, Juan Domenech y Mariano Molina que preparaban un asalto al hotel propiedad del ex ministro, señor Aunós.

Se les ocuparon pistolas y útiles para el robo.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

El señor Velayos manifestó que se había reunido el comité triguero para estudiar los cinco pliegos presentados para la compra de trigo en Málaga.

El asunto lo llevará al Consejo de ministros, para su publicación en la Gaceta.

Su presencia fué acogida con grandes aplausos.

Hoy, lunes, el almirante de la escuadra española surta en el puerto la obsequio con un "cock-tail" a bordo del crucero "Almirante Cervera", asistiendo el ministro de Marina, señor Royo Villanova.

"Miss Europa" fué ovacionada por la oficialidad y tripulación del buque. Más tarde, en un restaurant céntrico, se celebró un almuerzo ofrecido a Alicia por el almirante de la escuadra y los comandantes de los buques de guerra.

Presidió "Miss Europa", sentándose a la derecha el señor Royo Villanova. Continúan las fiestas en su honor.

EL JUEVES REGRESARA A MADRID

El jueves por la mañana saldrá "Miss Europa" para Madrid, para asistir el día primero de septiembre a la corrida de toros organizada en su honor por la Diputación provincial.

MADRUGADA

Declaraciones del ministro de Hacienda.--Otras noticias

LA JORNADA PRESIDENCIAL

Madrid, 26.23.—El señor Alcalá Zamora recibió la visita de los señores Chapaprieta, Velayos y Pita Romero.

El jefe del Estado expresó su sentimiento por la muerte del director general de Montes, señor Hermes Piñerúa, ocurrida en un accidente automovilístico.

CONFERENCIAS DEL MINISTRO DE HACIENDA

A última hora de la tarde el señor Chapaprieta conferenció en el Ministerio de Hacienda con el ministro de Estado.

Al abandonar el edificio el señor Chapaprieta, dijo a los periodistas que había llegado con el señor Rocha a un perfecto acuerdo, en las normas de ajuste de la ley de restricciones al presupuesto de Estado.

Añadió que el señor Rocha, en su Departamento, ajustará las cifras. Mañana conferenciará con el señor Portela Valladares, pero si no pudiera hacerlo por cualquier circunstancia, se entrevistaría con el ministro de Industria y Comercio.

Dijo también que hasta después del Consejo que se celebrará el próximo miércoles, no sostendrá más entrevistas.

El jueves conferenciará con los señores Duñal y Velayos.

Dentro de la actual semana—añadió—, avanzará mucho para el perfecto acoplamiento de la ley de restricciones.

Preguntado sobre la reapertura de las Cortes, dijo que lo ignoraba, pero no haber conferenciado con el señor Lerroux, pero que, seguramente, tratarían de ello en el próximo Consejo, para evitar agobios de última hora.

Confirmó a los periodistas que por la mañana había sometido a la firma del señor Alcalá Zamora el decreto que aparecerá en la Gaceta referente a la primera conversión de la Deuda.

Respecto a la operación, tiene impresiones halagüeñas, pues los valores que van a convertirse se han cotizado hoy muy bien en la Bolsa.

ENTIERRO DEL DIRECTOR DE MONTES

A las seis de la tarde se verificó en Madrid el sepelio del director general de Montes, señor Piñerúa, que murió ayer en un accidente automovilístico ocurrido en la carretera de Burgos.

El cadáver fué traído desde dicha capital en un auto. En la Plaza de Colón se organizó la comitiva, en la que figuraban dos carros con coronas de flores naturales.

Asistió el clero de San Jerónimo, con cruz alzada. Presidían el sepelio los familiares del finado, los ministros de Justicia y Agricultura, el gobernador civil, alcalde, y una representación del partido Agrario Español.

DEL ROBO COMETIDO EN LA CATEDRAL DE PAMPLONA

Los agentes de policía de Pamplona llevaron hoy a dicha capital, procedente de Bilbao, a José Gracia, conocido por "El Román".

El relojero, José Arias y los familiares de éste, en cuyos domicilios se encontraron las joyas desaparecidas de la Catedral no han reconocido al detenido como participante en el hecho.

El juez de Pamplona ha tomado declaración al celador de Teléfonos, Manuel López, detenido el sábado pasado en Alsasua.

Continúan practicándose registros, sin que hasta ahora hayan dado resultado positivo.

Las noticias recibidas de París confirman que Oviedo de la Mota, después de prestar declaración el sábado ante el embajador de España y los agentes de policía españoles que se trasladaron a dicha capital, fué puesto en libertad, aunque se sigue ejerciendo sobre él una estrecha vigilancia.

"Miss Europa" asiste a las fiestas en honor del Jalifa, en Málaga

Madrid, 26.—El sábado por la noche llegó en automóvil, procedente de Madrid, la señorita Alicia Navarro, "Miss Europa 1935", especialmente invitada para asistir a los actos en honor del Jalifa.

Al llegar al Caleta Palace, donde se hospeda, fué recibida por las autoridades locales y junta de festejos, siendo largamente ovacionada.

"Miss Europa" asistió a un banquete de gala, sentándose a la derecha del Jalifa.

Este la invitó a visitar oficialmente Tetuán.

También el Alto Comisario, señor Rico Avello, le hizo una invitación para que antes de regresar a Canarias visitara la zona del protectorado español en Marruecos.

Después del banquete marchó en unión del Jalifa y del ministro de Marina, a la caseta del Ayuntamiento, en la Feria.

A su llegada, la multitud le tributó una delirante ovación, formándose un cordón de guardias de Asalto, para que pudiera pasar por la Feria.

Alicia presidió en unión del Jalifa la corrida de toros de ayer.

Ultimas noticias

Mussolini hace declaraciones a un periodista inglés. Se teme la ruptura de relaciones entre los Estados Unidos y Rusia.

UNA INTERVIU CON EL SEÑOR MUSSOLINI

Londres, 26.—Un periódico de esta capital publica una interviu celebrada por su corresponsal en Roma con el señor Mussolini.

Manifiestó el Duce que las potencias europeas deben seguir el ejemplo de los Estados Unidos, dejando a Italia cumplir su misión. Añadió que Italia nada hará para perturbar el orden en Europa. Italia siempre estuvo al lado del Imperio Británico.

Dijo también que la civilización de Abisinia ocupará a los italianos más de cincuenta años.

Si se le permite realizar pacíficamente esta empresa, los italianos estarán al lado de Inglaterra, unidos por los mismos intereses. El aprovechamiento del trabajo agrícola en Abisinia redundará en beneficio de toda la tierra.

El señor Mussolini terminó sus declaraciones diciendo que, a su parecer, ha llegado la hora de plantear la cuestión de las colonias en toda su amplitud, y rogando al periodista inglés que publicara la interviu en la prensa de su país como una comunicación autorizada.

EL GOBIERNO ITALIANO SE REUNIRA EN CONSEJO EXTRAORDINARIO

Roma, 26.—El señor Mussolini ha citado para celebrar Consejo de Ministros extraordinario el próximo martes. A esta reunión se le concede la máxima importancia.

MUSSOLINI ENVIA A GINEBRA UNOS LIBROS SOBRE LA ESCLAVITUD EN ABISINIA

Londres, 26.—Se anuncia que el señor Mussolini ha enviado a Ginebra los libros escritos por la esposa del ex ministro de Negocios Extranjeros, señor Simón, referentes a la esclavitud en Abisinia.

LA SOCIEDAD DE NACIONES CREE QUE EL PLEITO ITALO-ABISINO NO PUEDE ARREGLARSE DIPLOMATICAMENTE

Ginebra, 26.—Las sesiones que celebrará el Consejo de la Sociedad de Naciones del 4 al nueve de septiembre comprenden el estudio de 29 cuestiones.

Entre ésta se halla la correspondiente al pleito italo-abisino.

Le corresponde presidir las sesiones al representante argentino, señor Ruiz Guenzau.

Todos los comentarios coinciden en que, en general, solo dos hechos tienen importancia.

Uno, la convicción de que nada se conseguirá por la vía diplomática respecto al pleito italo-abisino.

Y otro, la asistencia de un representante de Italia a las sesiones, conforme a la promesa hecha por el señor Mussolini.

LA PRENSA AMERICANA SE OCUPA DE LA NOTA ENVIADA POR SU GOBIERNO AL DE RUSIA

Nueva York, 26.—La prensa norteamericana publica con gruesos caracteres la nota del Gobierno americano al de los Soviets, poniendo de relieve los manejos soviéticos, que pueden acarrear graves consecuencias a los Estados Unidos.

"New York Herald" dice que el Gobierno norteamericano puede estar seguro de que toda la opinión americana aprueba su actitud contra la actuación soviética, pues la opinión americana ha mostrado una gran sensibilidad contra la propaganda roja.

LA PRENSA INGLESA COMENTA UNA NOTA DEL GOBIERNO YANKI A RUSIA

Londres, 26.—Casi todos los perió-

dicos dedican comentarios a la nota enviada a Rusia por el Gobierno norteamericano.

En dicha nota se hace saber al Gobierno de los Soviets que los Estados Unidos están resueltos a impedir los intentos de subversión soviética en Norteamérica.

"The Times" declara que siempre será posible una ruptura súbita de las relaciones entre Rusia y los Estados Unidos, cuya nota tiene un tono de ultimatum.

SOLDADOS INGLESES PARA AFRICA

Londres, 26.—Se anuncia el envío de mil soldados para reforzar las guarniciones de Malta.

LOS COMERCIANTES INGLESES EN ADDIS ABEBA RECIBEN ORDENES DE ABANDONAR LA POBLACION

Adem, 26.—Los comerciantes ingleses han recibido órdenes de abandonar Addis Abeba, marchando a Malta o a Yemen.

UNION RADIOFONICA ENTRE ROMA Y ERITREA

Roma, 26.—El jefe del Gobierno ha inaugurado la comunicación radiofónica entre Roma y Eritrea.

Mussolini conferenció con el general de Bono, jefe de las tropas expedicionarias.

LA ACTITUD DE LOS CAMPESINOS FRANCESES

París, 26.—La organización derechista de la Unión de Campesinos ha celebrado manifestaciones en Rouen, aprobando el acuerdo siguiente:

"Si antes del 15 de septiembre el Gobierno no recoge las aspiraciones de los agricultores franceses, éstos se bastarán por sí mismos para defenderse.

Reclaman el cierre de las fronteras para los productos agrícolas extranjeros, pues en caso necesario los grupos campesinos ocuparán las fronteras para impedir el paso de las mercaderías, estableciendo al mismo tiempo un boicot contra los diputados y concejales que se nieguen a secundar sus aspiraciones".

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA EN BELGICA

Bruselas, 26.—El presidente de la República francesa, señor Lebrún, que se halla en esta capital en viaje de incógnito, visitó hoy la Exposición.

Fuó recibido por el ministro de Estado y alcalde de Bruselas.

Los reyes han obsequiado al señor Lebrún con un banquete que se celebró en el Palacio de Lacken.

EL MARISCAL ITALO BALBO LLEGA A PARIS

París, 26.—En el aerodromo de Le Bourget aterrizó un trimotor conduciendo al mariscal Italo Balbo, que viene en viaje particular.

LAS MANIOBRAS DEL EJERCITO ITALIANO

Bolzano, 26.—El segundo día de maniobras ha comenzado con el frente ligeramente modificado en favor del bando azul.

La división rápida mandada por el duque de Aosta y sostenida por los Cazadores Alpinos avanza también, protegida por columnas de humo.

En el Este no ha variado la situación.

SOBRE GENOVA SE DESENCADENA UNA TORMENTA

Genova, 26.—Anoche se desencadenó sobre esta ciudad una intensa tormenta.

Los daños causados son grandes, siendo muchas las casas que están sumergidas.

Los barcos surtos en el puerto rom-

Verano, calor atroz.

Dan la una, dan las dos

y usted desvelado está.

¡Oiga, tome un Quadro-Nox,

y en el acto dormirá

como un bendito de Dios!

NOTA.—El hipnótico "Quadro-Nox" es un producto gemelo del famoso calmante de dolores "Quadronal". Ambos específicos son garantizados inofensivos y se encuentran en cualquier farmacia.

pieron las amarras por la violencia del temporal.

Un rayo cayó sobre una locomotora, incendiando los motores.

En Castellaza se registró un corrimiento de tierras, provocando la caída de un tren de mercancías a un barranco.

Veinte vagones quedaron destrozados, resultando varias personas con heridas leves.

Hasta ahora se sabe que las víctimas ocasionadas por la tormenta ascienden a siete personas muertas y diez heridas.

MANIOBRAS DE TIRO DE LA ESCUADRA ALEMANA

Berlin, 26.—El señor Hitler ha marchado en avión a Kiel para presenciar las maniobras de tiro que efectúa la escuadra en aquellas aguas.

Los ejercicios durarán tres días.

EN LA AUDIENCIA

Juicio por asesinato

El día 29 del actual se celebrará en la Audiencia, ante el Tribunal del Jurado, la vista de la causa seguida en el Juzgado de esta capital, contra Carmen Medina, que dió muerte al agente de policía, don Arsenio Chaplet.

El Ministerio Fiscal relata los hechos de la siguiente forma:

En la casa número 29 de la Rambla de Pulido, de esta capital, vivían maritalmente en dos habitaciones interiores la procesada, Carmen Medina Domínguez, y el agente de policía don Arsenio Chaplet Rodríguez.

Al llegar éste a su domicilio entre nueve y diez de la mañana del 26 de julio de 1934, dejó a la Carmen un paquete con vinos y conservas, diciéndole que lo hacía para que no tuviera que merendar con nadie, saliendo acto seguido hacia la calle, de la que regresó entre una y dos de la tarde.

Se acostó sobre el lado derecho de la cama desprovista de colchón, tapándose con una manta que le cubría hasta la altura del pecho; y en tal posición, teniendo la cabeza reclinada sobre el hombro derecho, Carmen se le acercó por el lado izquierdo, cuando ya estaba dormido, y rápidamente, sobre seguro, y sin que Chaplet pudiera apercibirse para la defensa, ni evitar la agresión, tomó la procesada de la mesilla de noche un revólver de la propiedad de su amante, y levantando el gatillo dos veces consecutivas lo acercó a la cara de la víctima, disparándole a boca-jarro dos tiros que le entraron por debajo del arco cigomático izquierdo, separados el uno del otro un centímetro, que interesaron la piel y tejido celular, rama ascendente izquierda del maxilar inferior, el cual fracturó y la arteria carótida izquierda, lesiones que le produjeron la muerte casi instantáneamente.

Califica los hechos como constitutivos de un delito de asesinato, sin circunstancias modificativas, y pide se imponga a la procesada la pena de 18 años, 8 meses y un día de reclusión menor, debiendo indemnizar a los herederos de la víctima en la cantidad de 20 mil pesetas.

La defensa de la procesada estará a cargo del abogado, señor Casas Lobato.

Federación Obrera

Sindicato de Obreros Tabaqueros de ambos sexos

Hoy, a las 4 de la tarde, celebrará nuestro Sindicato Asamblea general en el local de nuestro Taller Colectivo, para tratar asuntos de gran importancia que tiene pendiente nuestro Sindicato.

Es de necesidad que todos los compañeros y compañeras asistan, ya que esta es la primera que celebramos después del lapso de tiempo que llevamos de descanso. Como comprenderéis, la presencia de vosotros es imprescindible, pues los asuntos son interesantes y la cooperación de todos es la que ha de darle la verdadera fuerza moral que necesitan.

La primera Asamblea que se citó, fué suspendida por el poco número de compañeros que asistieron, creemos que no nos veremos en el dilema de suspenderla por lo que más arriba apuntamos, y que además los momentos que atravesamos, como todos, nos aconsejan unión y actividad en nuestros asuntos.

¡Todos a las 4 de la tarde al Sindicato!

LA DIRECTIVA

COMUNICADO

De un Concurso

Señor Director de LA PRENSA.

En el periódico de su acertada dirección se publicó el 12 de julio una convocatoria para elegir un Himno a Tenerife, dándose de plazo hasta el día 15 para la concurrencia a la misma. Firmaba dicha convocatoria la Comisión Organizadora y debían dirigirse las composiciones al señor Presidente del Radio Club Tenerife.

Han transcurrido algunas semanas y nada se sabe del referido concurso. No es de suponer que dada la respetabilidad de las personas que deben integrar la Comisión organizadora, se intenten burlar a los que respondiendo a la convocatoria acudieron al concurso expresado, y es de esperar que con la mayor urgencia se aclare lo que sobre este particular ocurre para satisfacción de todos.

Agradeciendo la publicación de estas líneas queda de V. reconocido y aff. s., Noel Llopis Bertránd

26 agosto de 1935.

UNION-CASTLE LINE

El magnífico vapor-correo inglés

GLOUCESTER CASTLE

de 8.000 toneladas, es esperado en este puerto el día 28 DE AGOSTO, admitiendo pasajeros para SOUTHAMPTON en primera y "Tourist" Clase.

POR ESTE VAPOR SE DESPACHAN BILLETES ESPECIALES DE IDA Y VUELTA, VALEDEROS PARA DOS MESES, A PRECIOS REDUCIDOS DE: 15 Libras esterlinas (ida y vuelta) en PRIMERA CLASE. 10 Libras esterlinas (ida y vuelta) en "TOURIST" CLASE.

Para informes HAMILTON & Co. Agente. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

PATATAS para semilla irlandesas «King Edward» (rosadas)

Podemos servir esta calidad desde principios de Octubre. Como no se traen sino mediante órdenes en firme, es conveniente que cada comprador anote sus pedidos con la mayor anticipación posible al objeto de no quedarse sin ningunas como ocurrió en la temporada anterior.

Para informes: Maximiliano Díaz Navarro, San Jose 20, Santa Cruz de Tenerife.

Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria

PRECIOS PROVISIONALES ACORDADOS PARA EL CORTE CORRESPONDIENTE A LA SEMANA ULTIMA, DEL 18 AL 24 DE AGOSTO ACTUAL

Table with 2 columns: Item and Price. Items include PRIMER GRUPO (23 kilos), SEGUNDO GRUPO (13 a 22 kilos), and PLAZA.

Al agotarse en la presente semana casi totalmente el contingente para Francia se ha producido algún desconcierto que ha degenerado en lucha de precios y bajas consiguientes, en los demás mercados, en los que se tropieza, además, con abundancia de frutos de la estación.

A pesar de todo, se confía en afirmar nuevamente los precios. Las Palmas, 24 de agosto de 1935.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

CEREGUMIL FERNANDEZ

ALIMENTO VEGETARIANO COMPLETO

Especial para niños, ancianos

Representante: José María Segura

Indicadísimo en los embarazos, convalecencias y lactancias

Tenerife.

Fernández y Canivell--Málaga